PNOZ s30

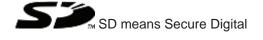
pilz

Safety relays

This document is the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



Section 1	Introduction			
	1.1	Validity of documentation	6	
	1.2	Retaining the documentation	6	
	1.3	Definition of symbols	6	
Section 2	Overvie	ew .	8	
	2.1	Unit structure	8	
	2.1.1	Range	8	
	2.1.2	Unit features	8	
	2.2	Front/side view	9	
Section 3	Safety		11	
	3.1	Intended use	11	
	3.2	Safety regulations	11	
	3.2.1	Use of qualified personnel	11	
	3.2.2	Warranty and liability	11	
	3.2.3	Disposal	12	
	3.2.4	For your safety	12	
Section 4	Functio	on description	13	
	4.1	Introduction	13	
	4.2	Block diagram	13	
	4.3	Functions	14	
	4.3.1	Timing diagram for speed monitoring	19	
	4.4	Speed configuration	19	
	4.4.1	Select Inputs	21	
	4.4.2	Switch functions	23	
	4.4.3	Basic configuration	23	
	4.4.4	Chip card	25	
	4.5	Input device types	25	
	4.5.1	Proximity switch	25	
	4.5.2	Rotary encoders	26	
	4.5.2.1	Output signals	27	
	4.5.2.2	Adapter for incremental encoders	28	
Section 5	Installa		29	
	5.1	General installation guidelines	29	
	5.1.1	Dimensions	29	
0 11 0				
Section 6		ssioning	30	
	6.1	Wiring Constal wiring quidalines	30	
	6.1.1	General wiring guidelines	30	
	6.1.2	Pin assignment of RJ45 socket	30	
	6.1.3	Supply voltage	30	
	6.1.4	Connection of proximity switches	31	
	6.1.5	Connection of a rotary encoder	32	
	6.1.5.1	Connect rotary encoder to speed monitor	32	

	6.1.5.2	Connect rotary encoder with Z index to speed monitor	33
	6.1.5.3	Connect rotary encoder to the speed monitor via an adapter	33
	6.1.6	Connection of proximity switch and rotary encoder	34
	6.1.7	Reset circuit	35
	6.1.8	Feedback circuit	36
	6.1.9	Select inputs	36
	6.1.10	Semiconductor outputs	36
	6.1.11	EMC-compliant wiring	36
	6.2	Display menu - Configuration	38
	6.2.1	Create configuration overview	39
	6.2.2	Operate rotary knob	39
	6.2.3	Configure Speed Monitor	40
	6.2.4	Password protection	40
	6.2.5	Use chip card	41
	6.2.5.1	Insert chip card	42
	6.2.5.2	Write data to chip card	42
	6.2.5.3	Read data from chip card	43
	6.2.5.4	Transfer device parameters	43
	6.2.5.5	Duplicate chip card	43
	6.2.6	Menu overview	44
	6.2.6.1	Permanent display	44
	6.2.6.2	Basic settings Ini pnp pnp	44
	6.2.6.3	Basic settings for the rotary encoder	45
	6.2.6.4	Settings	47
	6.2.6.5	Advanced settings	53
	6.2.6.6	Information	55
	6.2.7	Example: Configure basic configuration 2	58
Section 7	Operati		59
	7.1	Display elements for device diagnostics	59
	7.1.1	LEDs	59
	7.1.2	Display	60
	7.1.2.1	Error stack entries	60
	7.1.2.2	Current error messages	60
	7.1.2.3	Open circuit message	66
	7.1.2.4	Frequency difference message on proximity switch	66
Section 8		cal details	67
	8.1	Safety characteristic data	71
Section 9	Suppler	mentary data	72
	9.1	Service life graph of output relays	72
	9.2	Categories	72
	9.2.1	Safety level	72
	9.2.2	Safety functions	73
	9.2.3	Safety-related characteristic data for operation with non-safety-related ro-	74
		tary encoder without additional requirements	

	9.2.3.1	Permitted encoder types and output signals	74
	9.2.3.2	Safety-related architecture	74
	9.2.3.3	Achievable safety level	75
	9.2.4	Safety-related characteristic data for operation with non-safety-related ro-	75
		tary encoder with mechanical fault exclusion	
	9.2.4.1	Permitted encoder types and output signals	75
	9.2.4.2	Safety-related architecture	75
	9.2.4.3	Achievable safety level	76
	9.2.5	Safety-related characteristic data for operation with non-safety-related ro-	76
		tary encoder with diagnostics via the drive controller	
	9.2.5.1	Permitted encoder types and output signals	76
	9.2.5.2	Requirements of the drive controller	76
	9.2.5.3	Safety-related architecture	77
	9.2.5.4	Achievable safety level	77
	9.2.6	Safety-related characteristic data for operation with a safe rotary encoder	78
	9.2.6.1	Permitted encoder types and output signals	78
	9.2.6.2	Safety-related architecture	78
	9.2.6.3	Achievable safety level	78
	9.2.7	Safety-related characteristic data for operation with a safe rotary encoder	79
		with Z index	
	9.2.7.1	Permitted encoder types and output signals	79
	9.2.7.2	Safety-related architecture	79
	9.2.7.3	Achievable safety level	80
	9.2.8	Safety-related characteristic data for operation with non-safety-related ro-	80
		tary encoder and proximity switch	
	9.2.8.1	Permitted encoder types and output signals	80
	9.2.8.2	Safety-related architecture	81
	9.2.8.3	Achievable safety level	81
	9.2.9	Safety-related characteristic data for operation with 2 proximity switches	81
	9.2.9.1	Permitted encoder types and output signals	81
	9.2.9.2	Safety-related architecture	82
	9.2.9.3	Achievable safety level	82
	9.3	Examples	83
	9.3.1	Connection of proximity switch	83
	9.3.1.1	Features	83
	9.3.1.2	Configuration overview	83
	9.3.1.3	Connection	84
	9.3.2	Incremental encoder connection	84
	9.3.2.1	Features	84
	9.3.2.2	Configuration overview	85
	9.3.2.3	Connection	86
Section 10	Order re	eference	87

1 Introduction

1.1 Validity of documentation

This documentation is valid for speed monitors PNOZ s30 from version 2.2. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

This documentation is intended for instruction and should be retained for future reference.

1.2 Retaining the documentation

This documentation is intended for instruction and should be retained for future reference.

1.3 Definition of symbols

Information that is particularly important is identified as follows:



DANGER!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



WARNING!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



ATTENTION!

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



CAUTION!

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



Information

This gives advice on applications and provides information on special features.

2 Overview

2.1 Unit structure

2.1.1 Range

Scope of supply:

- Speed monitor PNOZ s30
- Terminator
- Connection terminals
- Chip card
- Chip card holder
- Documentation on data medium

2.1.2 Unit features

Using the product PNOZ s30:

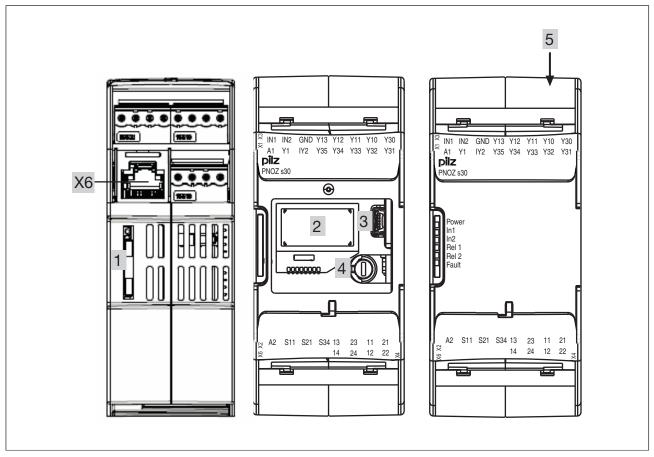
Speed monitor for safe monitoring of standstill, speed, speed range, position and direction.

The product has the following features:

- Measured value recorded by
 - Incremental encoder
 - Proximity switch
- Measured variables
 - Standstill
 - Speed
 - Speed range
 - Position
 - Direction
 - Analogue voltage (track S)
- Positive-guided relay outputs
 - 2 safety contacts (NO)
 - 2 auxiliary contacts (NC)
- Semiconductor outputs
 - 4 auxiliary outputs
- Expansion interface for 2 more safe relay outputs that be controlled separately
- Can be configured via the display on the speed monitor
- Configuration is stored on a chip card
- Display
 - Current frequencies
 - Current position
 - Warning and error messages

- Status and fault LEDs
- Rotary encoder connection technology: RJ45 socket

2.2 Front/side view



Left: Side view, centre: Front view without cover, right: Front view with cover

Legend:

A1, A2:

Supply connections

In1, In2, GND:

Proximity switch 1 - In1 (track A) and 2 - In2 (track B) and GND

Y10 ... Y13:

Select inputs (SEL1, SEL2, SEL4, SEL8)

13-14 and 23-24:

Relay outputs (safety contacts)

11-12 and 21-22:

Relay outputs (auxiliary contacts)

- Y32 ... Y35: Semiconductor outputs (auxiliary outputs)
- S11: +24 V / 30 mA (supply for S34, Y1 and Y2)
- S21: 0 V (GND for S11, S34, Y1 and Y2)
- S34: Reset input

- Y30: 0 V ext (GND for select input and semiconductor outputs)
- Y31: 24 V ext (supply for semiconductor outputs)
- Y1, Y2:
 - Y1: Feedback input for Rel. 1
 - Y2: Feedback input for Rel. 2:
- X6: RJ45 socket for connecting the encoder (tracks A, /A, B, /B, Z, /Z, S and GND). Proximity switches can be connected via RJ45 socket or connection terminals.
- 1: Chip card
- 2: Display
- 3: USB connection (service only)
- 4: Rotary knob
- 5: Expansion interface for 2 more external relay outputs
- LEDs:
 - Power
 - In1
 - In2
 - Rel 1
 - Rel 2
 - Fault

3 Safety

3.1 Intended use

The speed monitor monitors standstill, speed, speed range, position and direction in accordance with EN ISO 13849-1 up to PL e and EN IEC 62061 up to SIL CL 3.



WARNING!

Users must take appropriate measures to detect or exclude errors (e.g. slippage or broken shearpin) which cause the frequency of the encoder signal to no longer be proportional to the monitored speed.

Appropriate measures are:

- Using the monitored encoder to also control the drive
- Mechanical solutions
- Z-frequency monitoring with an additional proximity switch (Ini pnp) on the same axis

3.2 Safety regulations

3.2.1 Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by competent persons.

A competent person is someone who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required to test, assess and operate the work equipment, devices, systems, plant and machinery in accordance with the general standards and guidelines for safety technology.

It is the company's responsibility only to employ personnel who:

- Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention
- Have read and understood the safety guidelines given in this description
- Have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

3.2.2 Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- The product was used contrary to the purpose for which it is intended
- Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual
- Operating personnel are not suitably qualified
- Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

3.2.3 Disposal

In safety-related applications, please comply with the mission time t_M in the safety-related characteristic data.

When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

3.2.4 For your safety

- The device is designed exclusively for use in an industrial environment. It is not suitable for use in a domestic environment, as this can lead to interference.
- The guarantee is rendered invalid if the housing is opened or unauthorised modifications are carried out.
- Sufficient fuse protection must be provided on all output contacts with capacitive and inductive loads.



4 Function description

4.1 Introduction

Proximity switches or rotary encoders record measured values, which are evaluated in the speed monitor **PNOZ s30**. There are 9 monitoring functions (F1 ... F9), which are performed simultaneously.

Up to 16 different parameter sets (P0 ... P15) for the monitoring functions can be selected via the select inputs.

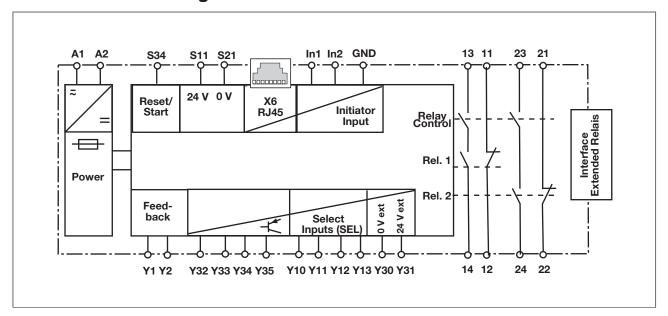
Configuration of the monitoring functions is menu-driven, using a rotary knob. The outputs switch depending on the configuration.

An interface is available to connect a contact expansion module PNOZsigma, enabling the number of outputs to be expanded.

The relay conforms to the following safety criteria:

- The circuit is redundant with built-in self-monitoring.
- The safety function remains effective in the case of a component failure.

4.2 Block diagram





CAUTION!

The individual blocks are galvanically isolated from each other:

If possible, the connections for the various earth potentials (GND, S21, Y30 und A2) should not be connected on the PNOZ s30 but should be connected directly to the GNDs on the connected units, otherwise noise susceptibility may be increased significantly (conductor loops are not permitted).

- Supply voltage: A1, A2
- Encoder and initiator inputs: GND, In1, In2, RJ45 socket and shield
- Reset and feedback circuits: S21, S11, S34, Y1, Y2
- Semiconductor outputs and select inputs: Y30, Y31, Y32, Y33, Y34,
 Y35, Y10, Y11, Y12, Y13
- Relay output 13, 14
- Relay output 11, 12
- Relay output 23, 24
- Relay output 21, 22

4.3 Functions

The following monitoring functions can be configured:

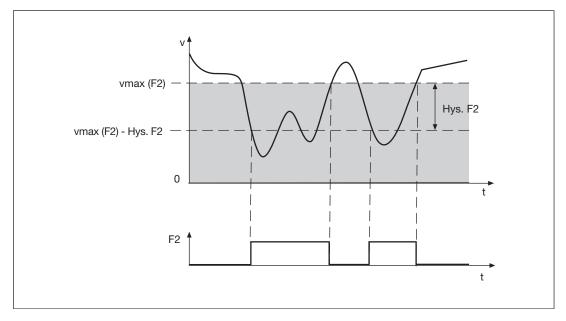
Standstill

With standstill monitoring, the output is switched on when the value falls below the stated standstill value; if the standstill value is exceeded, the output switches off.

Speed

With speed monitoring, the output switches off when the configured value is exceeded.

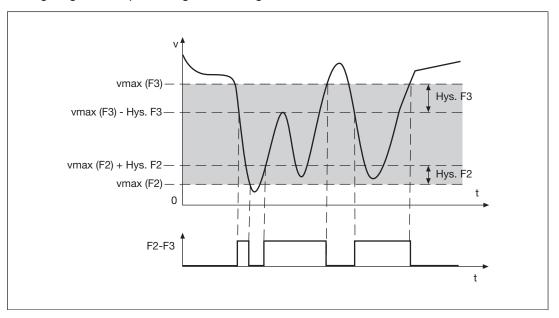
Timing diagram for standstill/speed monitoring:



Speed range

With range monitoring, the output switches off if the rotational speed (velocity, frequency) is outside the configured range.

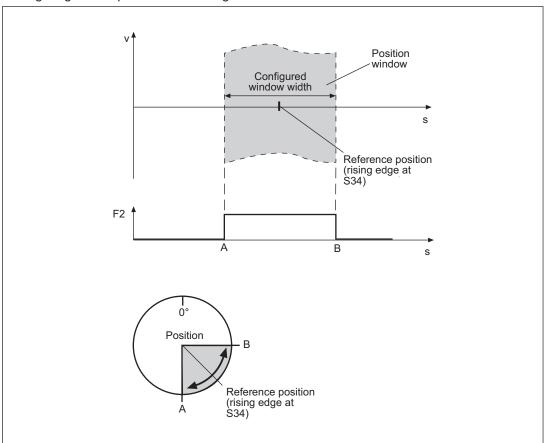
Timing diagram for speed range monitoring:



Position

Position monitoring is activated via a rising edge at the start input. The current position is adopted as a reference position in the middle of the position window (configured window width) and the assigned output is switched on.

The output will stay switched on provided the current position is within the position window.



Timing diagram for position monitoring:

If the position moves outside the configured range, position monitoring is reset and the assigned outputs are switched off. Position monitoring can be restarted via a rising edge at the start input

A max. of 4 positions can be configured to be monitored simultaneously.

Please note:

- Active position monitoring is not restarted by another rising edge at the start input.
- Active position monitoring continues unchanged even if a different parameter set is selected, which also uses position monitoring. This also applies if position monitoring is used in a different switch function.
- Active position monitoring is reset if another parameter set is selected, which does not use position monitoring.
- Position monitoring cannot be used if proximity switches are employed.

Direction

If the direction is to be detected safely, this function must be linked to a safety contact.

- If "Direct. Right" is configured, the safety output is switched on during normal operation in clockwise rotation.
- If "Direct. Left" is configured, the safety output is switched on during normal operation in anti-clockwise rotation.

For both directions, a tolerance can be entered for the wrong direction. In other words, the drive can run in the wrong direction up to the set tolerance value, without the assigned output switching off.

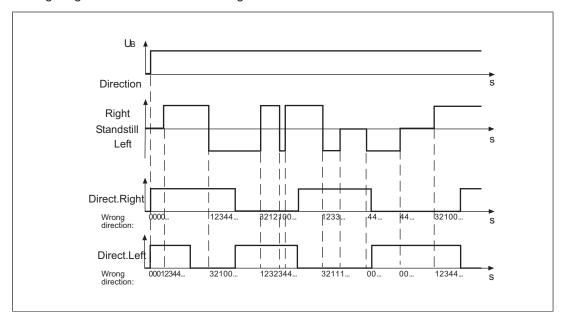


If an output has been switched off, it cannot switch back on again until the drive has been run in the right direction up to the tolerance value.

Please note:

- Direction monitoring is always active, irrespective of whether it is used in the selected parameter set.
- Direct.Right and Direct.Left are active when the PNOZ s30 is started up.
- Direction cannot be detected if proximity switches are used.

Timing diagram for direction monitoring:



Configuration in the example:

Wrong direction in anti-clockwise rotation

Max. right: 3 pulses

Wrong direction in clockwise rotation

Max. left: 3 pulses

Monitoring for broken shearpins

An additional proximity switch or an HTL signal from an additional rotary encoder can be connected to track Z to monitor for broken shearpins. These must both be configured as Z-frequency monitoring.

Hysteresis

For each switch function F1 ... F9 (with the exception of direction and position), a hysteresis can be configured. This prevents the outputs on the speed monitor from bouncing if there are fluctuations around the response value. The hysteresis becomes effective when the output is switched on:

Switch-on value = switching threshold – hysteresis

For the lower range limit:

Switch-on value = switching threshold + hysteresis



Start modes

You can choose between the following start modes:

Automatic start

If an automatic start is configured, the output switches on automatically if the speed does not reach the limit value, for example.

Monitored start with rising edge

If a monitored start with rising edge is configured, the output switches on if the speed does not reach the limit value and then a rising edge is detected at S34.

Monitored start with falling edge

If a monitored start with falling edge is configured, the output switches on if the speed does not reach the limit value and then a falling edge is detected at S34.

Switch delay

A delay time can be set for each output (see technical details). The outputs will not switch until the set time has elapsed. It is possible to configure whether the delay time is to be activated when switching on, switching off, or switching on and off.



WARNING!

Potential loss of safety function due to increased reaction time

The output switch-off delay (t_{do} , Off) when overspeed is reached will increase the speed monitor's reaction time by the stated value (see technical details). This must not delay the arrival of a safe condition by more than the permitted time. The configuration of the switch-off delay must be considered in the risk assessment as regards hazards, reaction time and safety distance.

Feedback loops

Feedback loops are used to monitor external contactors or relays. The corresponding feedback loop must be closed before starting.

Start-up delay

A start-up delay time can be configured, which prevents the evaluation of the encoder signals for the configured time period after the supply voltage is switched on.

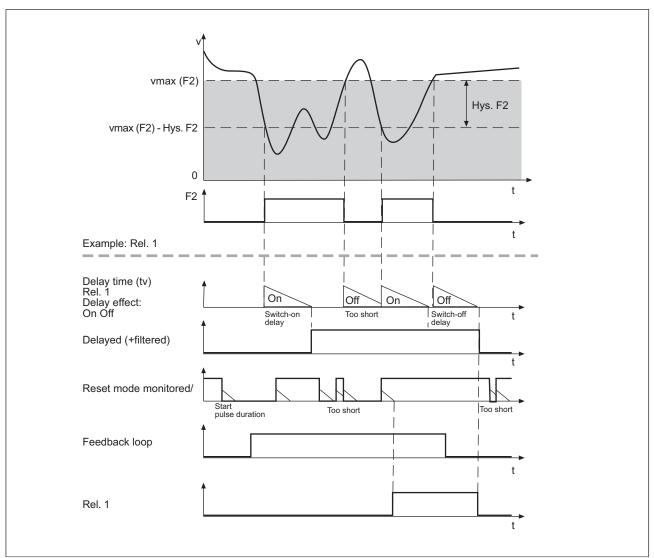
Switching direction on semiconductor outputs

The semiconductor outputs can be operated in normally de-energised or normally energised mode.

Units

The values to be configured can be entered in various units. Depending on the axis type (linear or rotational axis), various units can be selected for speed and distance (see chapter entitled "Menu overview").

4.3.1 Timing diagram for speed monitoring



Configuration in the example:

Switch function: F2

Assigned output: Rel. 1

Delay effect on outputs: On + Off

Reset mode: Monitored /

4.4 Speed configuration

The speed monitor is configured using the rotary knob on the device.

Up to 16 parameter sets (P0 ... P15), each with a max. of 9 switch functions (F1 ... F9) can be configured to monitor various operating modes, for example.

One of the 16 parameter sets is selected via 4 select inputs SEL1 (Y10), SEL2 (Y11), SEL4 (Y12), SEL8 (Y13).



The switch functions are monitored simultaneously.

Each of a switch function's 16 parameters can be configured as

- Standstill limit
- Speed limit
- Upper or lower limit of speed range
- Right-hand direction monitoring
- Left-hand direction monitoring
- Position monitoring 1 to 4 with width of position window 1 to 4

Exactly one switch function can be assigned to each output. The same switch function can be assigned to several outputs. With range monitoring, a range is assigned to an output (F2-F3, F4-F5, F6-F7 or F8-F9).

A switch delay and start mode can be configured for each output.

If only one parameter set is used, configure the mode "Select inputs: None". The select inputs will then be ignored.



Information

2 basic configurations are available for standard applications, for simple configuration within the display menu. A basic configuration contains limited menu functions adapted for standard applications, with partly pre-defined parameters. Further information about basic configurations can be found in this chapter, under "Basic configuration".

Example configuration:

2 parameter sets for 2 operating modes are configured:

- Set-up: P1
- Automatic mode: P2

The parameter set P1 is used to monitor a reduced speed.

The parameter set P2, "Automatic mode", is selected for speed monitoring (selection via the select inputs, see next chapter "Select inputs").

The following switch functions are configured for the parameter set P1:

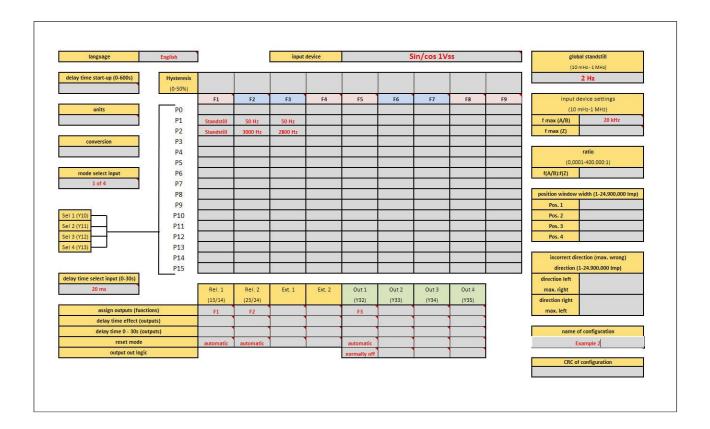
- F1: Standstill 2 Hz
- F2: Overspeed: 50 Hz
- F3: Warning threshold: 50 Hz

The following switch functions are configured for the parameter set P2:

- F1: Standstill 2 Hz
- F2: Overspeed: 3000 Hz
- F3: Warning threshold: 2800 Hz

The following outputs are assigned to the switch functions:

- F1: Relay output Rel. 1
- F2: Relay output Rel. 2
- F3: Semiconductor output Out 1



For documentation and a better overview of the device settings, we recommend that you fill in this configuration overview before setting the device parameters (link to form, see "Create configuration overview" chapter).

4.4.1 Select Inputs

The parameter sets are selected via the 4 select inputs SEL1 (Y10), SEL2 (Y11), SEL4 (Y12), SEL8 (Y13). Only one of the configured parameter sets can be selected.

One of the following modes can be selected in the "Select inputs mode" menu, depending on the application:

"None" mode

For applications up to PL e of EN ISO 13849-1 and SIL CL 3 of EN IEC 62061.

The select inputs are ignored. Only the parameter set P0 is configured and used. The lowest frequency (10 mHz) is automatically set for all other parameter sets.

"1 from 4" mode

For applications up to PL e of EN ISO 13849-1 and SIL CL 3 of EN IEC 62061.

A maximum of 4 parameter sets can be configured and used: P1, P2, P4 and P8.

Parameter set	Signal states of the select inputs			
	SEL 8 (Y13)	SEL 4 (Y12)	SEL 2 (Y11)	SEL 1 (Y10)
P1	0	0	0	1
P2	0	0	1	0
P4	0	1	0	0
P8	1	0	0	0

When using these 4 parameter sets, the following safety features are met:

If there is an error when activating the select inputs, such as

- Short circuits and shorts between contacts
- Open circuit
- Input drift

a parameter set other than P1, P2, P4 or P8 is selected.

The lowest frequency (10 mHz) is automatically set for the other parameter sets (P0, P3, P5 ... P7, P9 ... P15). If one of these parameter sets is selected, an error message appears and all outputs switch off.

"All 16" mode

In this mode, the number of parameter sets can be increased to max. 16. This mode can only be used for applications up to max. PL d of EN ISO 13849-1 and up to SIL CL 2 of EN IEC 62061.

Parameter set	Signal states	s of the selec	t inputs	
	SEL 8 (Y13)	SEL 4 (Y12)	SEL 2 (Y11)	SEL 1 (Y10)
P0	0	0	0	0
P1	0	0	0	1
P2	0	0	1	0
P3	0	0	1	1
P4	0	1	0	0
P5	0	1	0	1
P6	0	1	1	0
P7	0	1	1	1
P8	1	0	0	0
P9	1	0	0	1
P10	1	0	1	0
P11	1	0	1	1
P12	1	1	0	0
P13	1	1	0	1
P14	1	1	1	0
P15	1	1	1	1

When using the expanded parameter sets, please note:

If an open circuit occurs when the select inputs are activated, the system will switch to a parameter set with a lower number (e.g. P7 -> P3 if an open circuit occurs at SEL4).

The limit values for the switch functions should therefore be entered in ascending order. (Parameter set P0 -> lowest values, parameter set P15 -> highest values).

Delay on the select inputs

A reaction time can be entered for the select inputs. That way it is possible to filter out invalid signals (e.g. contact bounce or an intermediate state) that occur when switching.

4.4.2 Switch functions

The following switch functions can be configured:

Standstill

The standstill frequency is configured centrally. The standstill frequency should be the lowest frequency in the configuration.

All switch function parameters are pre-configured to the lowest frequency ex works.

Speed

Limit values can be configured to monitor for overspeed.

Limit values should be entered in ascending order (Parameter set P0 -> lowest values, parameter set P15 -> highest values)

Speed range

Up to 4 speed ranges can be monitored simultaneously.

Configure two switch functions to monitor a range:

- F2 and F3,
- F4 and F5,
- F6 and F7 or
- F8 and F9.

The switch function with the lower number (e.g. F2) operates as the lower range limit; the switch function with the higher number (e.g. F3) operates as the upper range limit.

Both switch functions can be assigned to one or more outputs.

Position

Up to 4 different position windows can be monitored: Position 1 ... Position 4.

Each position to be monitored can be entered as often as necessary in parameter sets P0 to P15 and switch functions F1 to F9.

Direction

The monitoring functions "Direct. Left" and "Direct. Right" can be configured as a switch function as often as necessary.

For both directions, a tolerance can be entered for the wrong direction.

4.4.3 Basic configuration

Two basic configurations are available for standard applications, for simple configuration within the display menu. A basic configuration contains limited menu functions adapted for standard applications, with partly pre-defined parameters.

The following basic configurations are available:

Basic configuration 1: Ini pnp pnp (proximity switch)

Pre-defined settings and configuration options:

Encoder type

2 pnp type proximity switches

Switch functions

- Standstill (F1)
 - Standstill frequency configurable in Hz
- Speed (F2)
 - Max. frequency (v max) configurable in Hz

Parameter set/select input

P0, select inputs are ignored ("None" mode")

Hysteresis

Standstill and speed, 2 % each

Output assignment

- Standstill: Relay output Rel. 1 and semiconductor output Out 1
- Speed: Relay output Rel. 2 and semiconductor output Out 2

Reset mode

- Rel. 1, Rel. 2 Out 1, Out 2: Automatic reset

Switch delay

None

Max. encoder frequency

3.5 kHz

Basic configuration 2: Rotary encoder

Encoder type

Rotary encoders

Rotary encoder type configurable

Switch functions

- Standstill (F1)
 - Standstill frequency configurable in Hz
- Speed (F2)
 - Max. frequency (v max) configurable in Hz

- Direction (F3)

Direction left

Tolerance for wrong direction = 10 Imp

- Direction (F4)

Direction right

Tolerance for wrong direction = 10 Imp

Parameter set/select input

P0, select inputs are ignored ("None" mode")

Hysteresis

Standstill and speed, 2 % each

Output assignment

- Standstill: Relay output Rel. 1 and semiconductor output Out 1
- Speed: Relay output Rel. 2 and semiconductor output Out 2
- Direction left: External output Ext. 1 and semiconductor output Out 3
- Direction right: External output Ext. 2 and semiconductor output Out 4

Reset mode

- All outputs: Automatic reset

Switch delay

None

Max. encoder frequency

1 MHz

For details of how to configure the basic configurations, see the chapter entitled Commissioning/Display Menu - Configuration.

4.4.4 Chip card

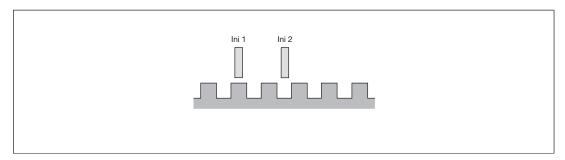
The set parameters, the name of the configuration, the check sum and the passwords are stored on the chip card (see section entitled "Using the chip card").

4.5 Input device types

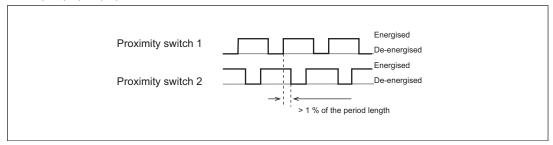
4.5.1 Proximity switch

- The following proximity switches can be used:
 - pnp
 - npn
- The proximity switches must be fitted so that at least one is always activated. In other words, the proximity switches must be fitted so that the recorded signals always overlap.
- The cable used to connect the proximity switches must be shielded (see connection diagrams in the chapter entitled "EMC-compliant wiring").
- The supply voltage of the proximity switches should be monitored via track S.

Proximity switch assembly:



Example pnp - pnp:





ATTENTION!

Appropriate installation measures should be taken to prevent a foreign body coming between the signal encoder and the proximity switch. If not, the foreign body could cause invalid signals.

- Please note the values stated in the technical details
- The maximum frequency of the used encoders must be entered for a complete configuration ("Encoder" Menu -> "Track AB" -> "Track AB fmax" / "Track Z" -> "Track Z fmax").

4.5.2 Rotary encoders

- The following rotary encoders can be used:
 - TTL, HTL (single-ended or differential signals)
 - sin/cos 1 Vss
 - Hiperface
- The rotary encoders can be connected with or without Z index (0 index)
- The cable used to connect the rotary encoders must be shielded (see connection diagrams in the chapter entitled "EMC-compliant wiring").
- A proximity switch can also be connected to track Z for monitoring broken shearpins
- Track S can be used:
 - To connect an encoder's error output
 - To monitor voltages between 0 V and 30 V for a permitted upper and lower limit.
 For example, the encoder's supply voltage can be monitored.

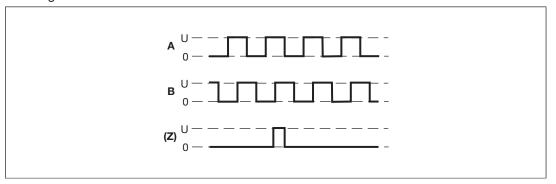
- The following must be entered for a complete configuration:
 - The maximum frequency of the used encoders ("Encoder Settings" menu -> "Track AB" -> "Track AB fmax" / "Track Z" -> "Track Z fmax").
 - The ratio fAB/fZ ("Encoder Settings" menu -> "Track Z" -> fAB/fZ Verh.)

Please note the values stated in the technical details

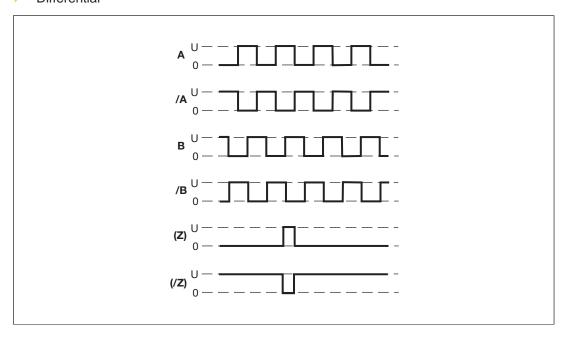
4.5.2.1 Output signals

Output signals TTL, HTL

Single ended



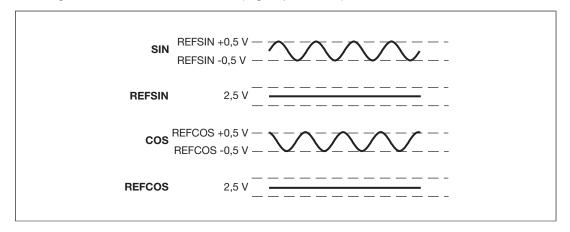
Differential



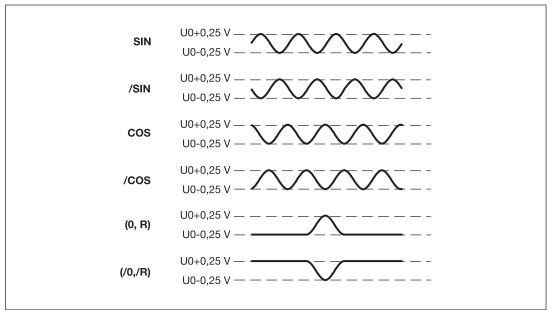


Output signals Sin/Cos (1 Vss)

Single ended with reference track (e.g. Hiperface ®)



Differential with/without Z index (e.g. Heidenhain 1 Vss)



4.5.2.2 Adapter for incremental encoders

The adapter records the data between the incremental encoder and the drive and makes it available to the speed monitor via the RJ45 socket.

Pilz supplies complete adapters as well as ready-made cable with RJ45 connector, which can be used when making your own adapter. The range of products in this area is constantly being expanded. Please contact us about the range of adapters that is currently available.

5 Installation

5.1 General installation guidelines

Install base unit without contact expansion module:

Ensure that the plug terminator is inserted at the side of the unit.

Connect base unit and PNOZsigma contact expansion module:

- Remove the plug terminator at the side of the base unit and at the contact expander module.
- Connect the base unit and the contact expander module to the supplied connector before mounting the units to the DIN rail.

Control cabinet installation

- The unit should be installed in a control cabinet with a protection type of at least IP54.
- It is preferable to install the device on a horizontal DIN rail in order to ensure the best possible convection.
- Use the notch on the rear of the unit to attach it to the DIN rail.
- Push the device upwards or downwards before lifting it from the DIN rail.



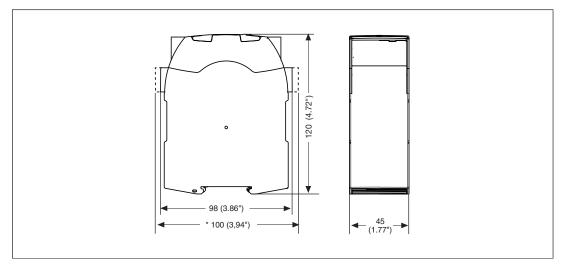
ATTENTION!

Damage due to electrostatic discharge!

Electrostatic discharge can damage components. Ensure against discharge before touching the product, e.g. by touching an earthed, conductive surface or by wearing an earthed armband.

5.1.1 Dimensions

*with spring-loaded terminals



6 Commissioning

6.1 Wiring

6.1.1 General wiring guidelines

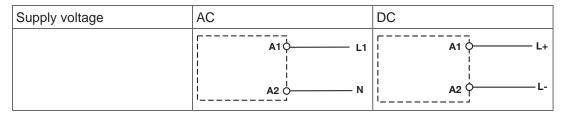
Note:

- Information given in the "Technical details" must be followed.
- Use copper wire that can withstand 75 °C.
- The cable used to connect the rotary encoders and the proximity switches must be shielded (see connection diagrams in the chapter entitled "EMC-compliant wiring").
- The shield may only be connected to earth at a single point.
- Earth loops should be avoided.
- If possible, the connections for the various earth potentials (GND, S21, Y30 und A2) should not be connected on the PNOZ s30 but should be connected directly to the GNDs on the connected units, otherwise noise susceptibility may be increased significantly (conductor loops are not permitted).

6.1.2 Pin assignment of RJ45 socket

RJ45 socket		
8-pin	PIN	Track
	1	S
	2	GND
	3	Z
8 1	4	A
	5	/A
	6	/Z
	7	В
	8	/B

6.1.3 Supply voltage



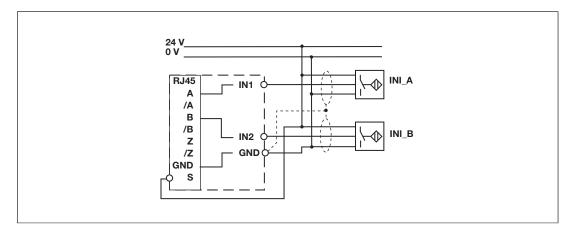
6.1.4 Connection of proximity switches

The following proximity switch combinations can be connected:

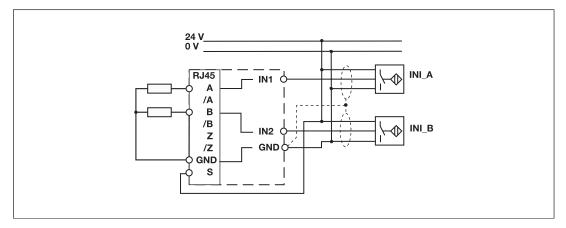
- A: pnp, B: pnp
- A: npn, B: npn
- A: pnp, B: npn
- A: npn, B: pnp

When connecting proximity switches please note:

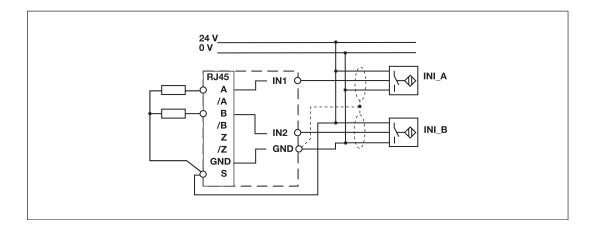
- Proximity switches can either be connected to terminals In1, In2 and GND or to tracks A and B plus GND on the RJ45 socket.
- Track S should be used to monitor the supply voltage (see drawing). A permitted voltage range can be entered in the menu.
- Connect the proximity switch to 24 VDC of the power supply.
- When connecting the proximity switches, please refer to the chapter entitled "EMC-compliant wiring"
- Invalid signals may occur with cable lengths >50 m. In this case we recommend that you connect a resistor between the signal lines, as shown in the diagrams.



pnp proximity switch with resistor R = 10 kOhm



npn proximity switch with resistor R = 47 kOhm



6.1.5 Connection of a rotary encoder

Proceed as follows when connecting the rotary encoder:

- The rotary encoder can be connected via an adapter (e.g. PNOZ msi6p) or directly to the speed monitor.
- Use only shielded cables for all connections. Please refer to the chapter entitled "EMC-compliant wiring".
- Always connect GND on the rotary encoder to GND on the RJ45 connector.

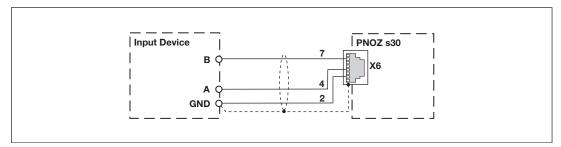
6.1.5.1 Connect rotary encoder to speed monitor

Encoder types:

- > TTL single ended
- HTL single ended

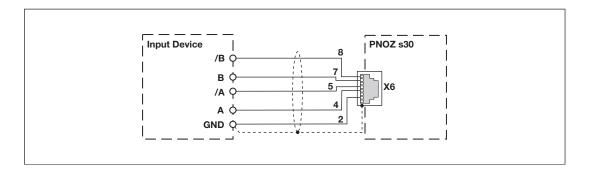
Please note:

Tracks/A, /B, Z, and /Z must remain free



Encoder types:

- TTL differential
- HTL differential
- sin/cos 1 Vss
- Hiperface



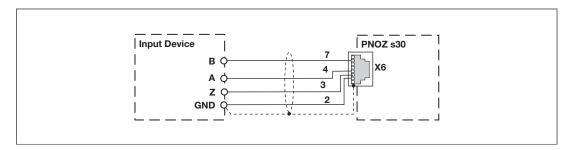
6.1.5.2 Connect rotary encoder with Z index to speed monitor

Encoder types:

- TTL single Z Index
- HTL single Z Index

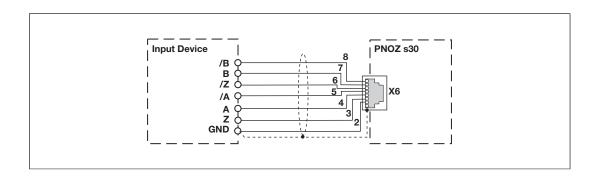
Please note:

Tracks /A, /B and /Z must remain free



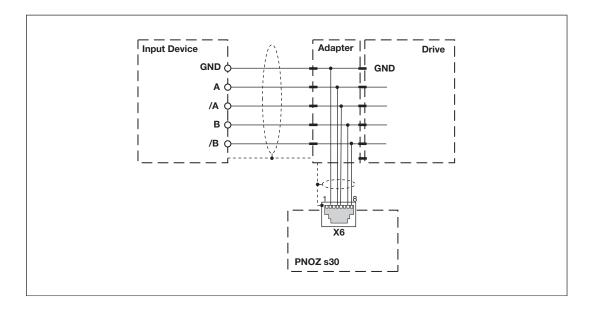
Encoder types:

- TTL diff. Z Index
- HTL diff. Z Index
- sin/cos 1 Vss Z Index



6.1.5.3 Connect rotary encoder to the speed monitor via an adapter

The adapter (e.g. PNOZ msi6p) is connected between the rotary encoder and the drive. The output on the adapter is connected to the RJ45 socket on the speed monitor.



6.1.6 Connection of proximity switch and rotary encoder

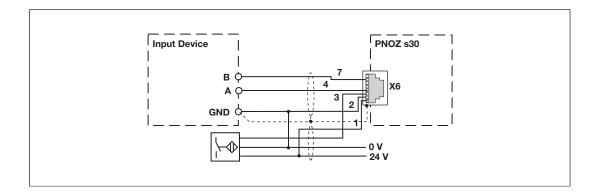
When connecting the rotary encoders and proximity switches, please refer to the chapter entitled "EMC-compliant wiring".

Encoder types:

- Configuration: HTL single Z Freq. Ini pnp
 - HTL single ended (A,B) + Ini pnp (Z)
 - HTL single ended (A,B) + HTL differential (A as Z)
 - HTL single ended (A,B) + HTL single ended (A as Z)
- Configuration: TTL single Z Freq. Ini pnp
 - TTL single ended (A,B) + Ini pnp (Z)
 - TTL single ended (A,B) + HTL differential (A as Z)
 - TTL single ended (A,B) + HTL single ended (A as Z)

Please note:

Tracks /A, /B and /Z must remain free.

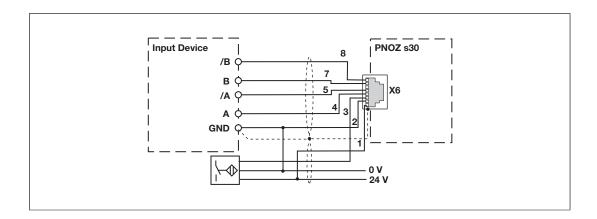


Encoder types:

- Configuration: TTL differential Z Freq. Ini pnp
 - TTL differential (A,/A,B,/B) + Ini pnp (Z)
 - TTL differential (A,/A,B,/B) + HTL differential (A as Z)
 - TTL differential (A,/A,B,/B) + HTL single ended (A as Z)
- Configuration: HTL differential Z Freq. Ini pnp
 - HTL differential (A,/A,B,/B) + Ini pnp (Z)
 - HTL differential (A,/A,B,/B) + HTL differential (A as Z)
 - HTL differential (A,/A,B,/B) + HTL single ended (A as Z)
- Configuration: sin/cos 1 Vss Z Freq. Ini pnp
 - sin/cos 1 Vss (A,/A,B,/B) + Ini pnp (Z)
 - sin/cos 1 Vss (A,/A,B,/B) + HTL differential (A as Z)
 - sin/cos 1 Vss (A,/A,B,/B) + HTL single ended (A as Z)
- Configuration: Hiperface Z Freq. Ini pnp
 - Hiperface (A,/A,B,/B) + Ini pnp (Z)
 - Hiperface (A,/A,B,/B) + HTL differential (A as Z)
 - Hiperface (A,/A,B,/B) + HTL single ended (A as Z)

Please note:

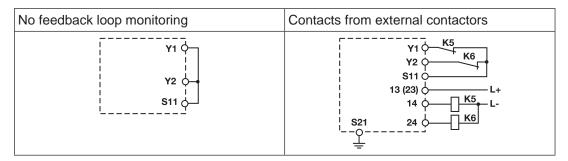
Track /Z must remain free!!



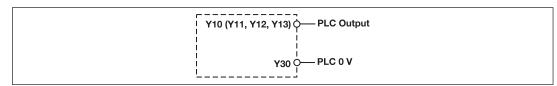
6.1.7 Reset circuit

Automatic reset	Monitored reset
Automatic reset must only be configured No wiring necessary!	S11 0 S3

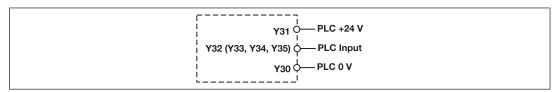
6.1.8 Feedback circuit



6.1.9 Select inputs

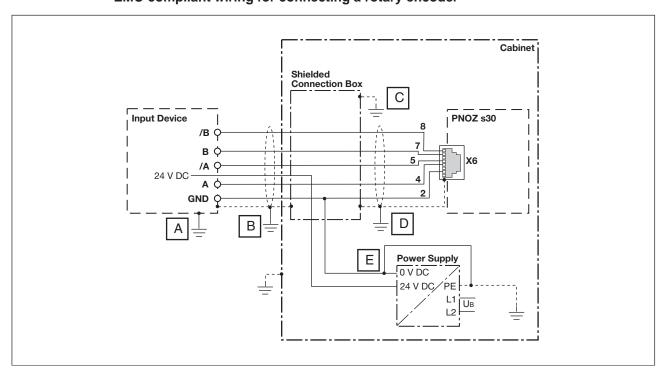


6.1.10 Semiconductor outputs



6.1.11 EMC-compliant wiring

EMC-compliant wiring for connecting a rotary encoder



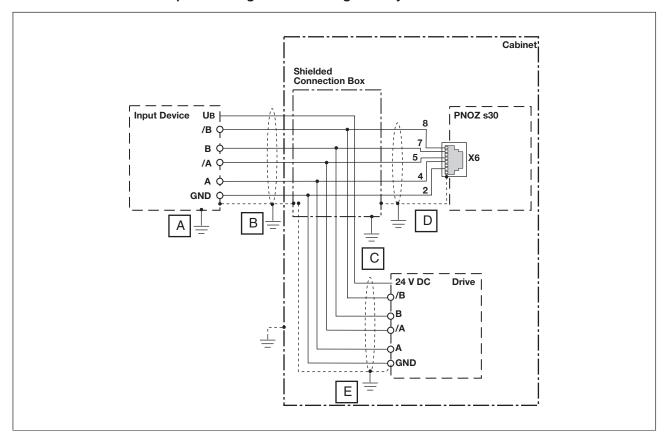
To avoid EMC interference we recommend that the shield on the encoder cables or the housing of the shielded junction box is only connected to earth at a single point:

A or B or C or D or E

Conductor loops outside the shield must be avoided.

If a shielded junction box is not used, the shield must run continuously from the encoder to the evaluation device.

EMC-compliant wiring for connecting a rotary encoder with drive



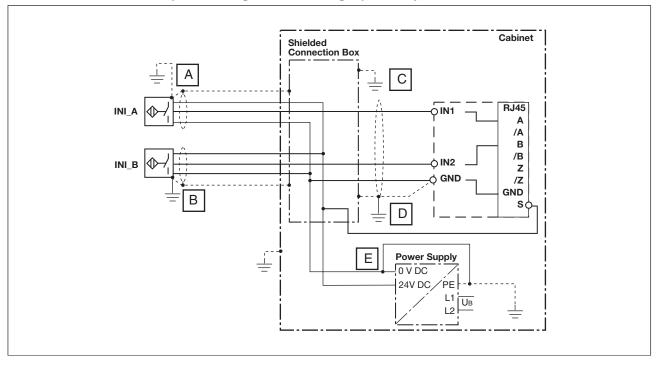
To avoid EMC interference we recommend that the shield on the encoder cables or the housing of the shielded junction box is only connected to earth at a single point:

A or B or C or D or E

Conductor loops outside the shield must be avoided.

If a shielded junction box is not used, the shield must run continuously from the encoder to the evaluation device.





EMC-compliant wiring for connecting 2 proximity switches

To avoid EMC interference we recommend that the shield on the encoder cables or the housing of the shielded junction box is only connected to earth at a single point:

A or B or C or D or E

Conductor loops outside the shield must be avoided.

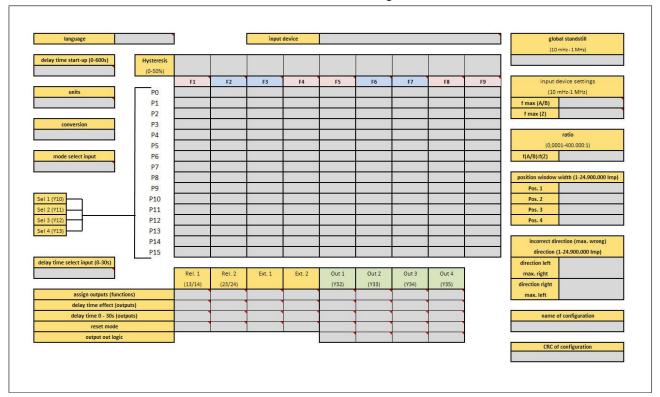
If a shielded junction box is not used, the shield must run continuously from the encoder to the evaluation device.

6.2 Display menu - Configuration

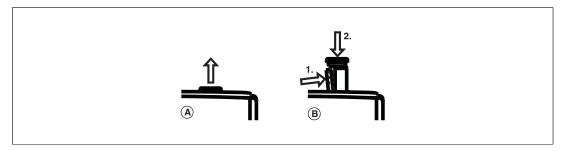
The menu settings are made on the unit's display via a rotary knob. You have the option to make the settings on the knob by hand or with a screwdriver. If you make the settings with a screwdriver, the knob can remain within the unit.

6.2.1 Create configuration overview

For a better overview, before entering the configuration values we recommend that they are entered in the attached form *PNOZ_s30_Config_Overview*:



6.2.2 Operate rotary knob



The rotary knob:

- (A) should be pulled out until it clicks into position
- (B) then released and retracted back into the unit:
 - Press the latch on the side of the rotary knob (1) towards the centre of the knob.
 This releases the rotary knob.
 - Press the knob downwards (2) while keeping the latch held down.



6.2.3 Configure Speed Monitor

The settings are made via the rotary knob, as follows:

Press the knob

- Confirm selection/setting
- Switch to menu

Rotate knob

- Select menu level
- Set the parameter/numeric value

The speed with which you turn the knob affects the sequence of the menu and numeric values:

- Slowly: Units
- Quickly: Tens
- Very quickly:
 - Setting the numeric value: Hundreds
 - When switching the menu level: Jump to ESCAPE



CAUTION!

Please note that all parameters are set to their default values on delivery.

Please check all the safety-related parameters at least, and enter the values that correspond to your application.



Information

If no value is set or amended within 30 s of a menu action, the display reverts to the default display. The current setting remains unchanged.

If the master password has been entered, this time increases to 5 minutes.

6.2.4 Password protection

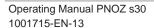
The configuration is protected through passwords. There is a master password and a customer password.

Factory setting for both passwords: 0000

The password levels contain different authorisations:

Master password

Display: All settings Edit: All settings



Customer password

Display: All settings

Edit:

- The customer password can be changed.
- The language can be changed.
- The settings can be reset to the factory settings.

No password

Edit:

- The language can be changed.
- The settings can be reset to the factory settings.

If the settings are reset to the factory settings, the passwords and the language will also be reset to the factory settings.

The passwords can be changed at any time in the menu.

Enter a password containing 4 characters.

6.2.5 Use chip card

The parameters that are set on a unit can be stored on the chip card. The data is stored along with a device identifier, the passwords, the name of the configuration and the check sum. We recommend that you **always** operate the unit with a chip card.

- If the parameters on a device have been changed due to an error, they can be restored using the backup copy on the chip card.
- If a unit requires maintenance or needs to be exchanged, the chip card can be used to download the parameters to another unit.



Information

If you operate the unit without a chip card, the "Fault" LED will light and the following message will appear once only: **Please Insert SIM Card!**. If you change the parameters, the **Please Insert SIM Card!** message will reappear.

The message disappears after 30 s or by pressing the rotary knob.

When the chip card is inside the unit:

- The chip card is checked to verify the device identifier, valid parameters, and ensure that the data is identical.
- Unit parameters are automatically saved to the chip card during operation. As a result, the chip card always contains a copy of the unit's current internal data. Exception: If you select **Write configuration to SIM: No**.

6.2.5.1 Insert chip card

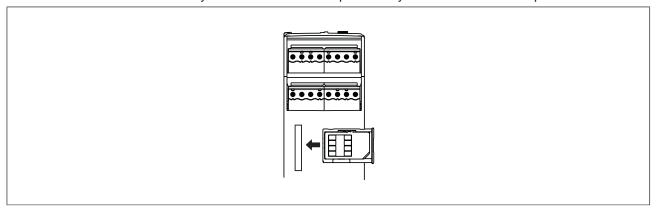


CAUTION!

The chip card contact is only guaranteed if the contact surface is clean and undamaged. For this reason please protect the chip card's contact surface from

- Contamination
- Contact
- Mechanical impact, such as scratches.

Make sure that you do not bend the chip card as you insert it into the chip card slot.



6.2.5.2 Write data to chip card

If you are inserting a chip card which has not yet been written by a **PNOZ s30**, you have the option to:

	Insert chip card	1.		2.	Data is written to the chip card
Please insert SIM Card!	Write configuration to SIM: No?		Write configuration to SIM: Yes?	\ \ \ \ \ \ \	Current menu

Allow data to be written to the chip card

	Insert chip card	1.	Data is not written to the chip card
Please insert SIM Card!	Write configuration to SIM: No?	☐ Ħ	Insert rewritable SIM Card!

Do not allow data to be written to the chip card

6.2.5.3 Read data from chip card

If you are inserting a chip card which has not yet been written by a **PNOZ s30**, you have the option to:

	Insert chip card (data on chip card different from device)	1.		2.	Data is read into the device
Current	SIM: Name of the configuration (8 characters) CRC: 12345 (0 65535) Load SIM: No?		SIM: Name of the configuration (8 characters) CRC: 12345 (0 65535) Load SIM: Yes?	≒	Current menu

Allow data to be read from the chip card

	Insert chip card (Data on chip card different from device)	1.	Data is not read into the device, data is written to the chip card
Current menu	SIM: Name of the configuration (8 characters) CRC: 12345 (0 65535) Load SIM: No?	₹	Write configuration to SIM: No? (for more details see "Write data to chip card)

Do not allow data to be read from the chip card

6.2.5.4 Transfer device parameters

You can transfer device parameters from one device to another using the chip card.

Proceed as follows:

- Remove chip card containg the data from device 1.
- Insert chip card in device 2.
- Confirm the message Load SIM Yes?.
 The data is transferred.

6.2.5.5 Duplicate chip card

You can also create copies of a chip card and its data.

Proceed as follows:

- Remove chip card containg the device data.
- Insert a new chip card into the device.
- Confirm the message Write configuration to SIM Yes?.
- The new chip card is written.

6.2.6 Menu overview

The tables provide an overview of the menu settings.

The attached Excel file provides a detailed view of the setting options: *PNOZ_s30_Menu_Overview*.

6.2.6.1 Permanent display

If no settings are made, information regarding the configuration and current values are shown on the display.

You can change the permanent display on the display in the "Settings" menu.

6.2.6.2 Basic settings Ini pnp pnp

Settings for basic configuration 1

	Indication		
Level	on the display	Description	Settings
1	Load Basic Parameter	Select the default settings with which the basic configuration menu "Ini pnp pnp" is to be called:	
	Ini pnp pnp Default: Load?	-Load: The basic parameters are loaded. Switches afterwards to the basic menu "Ini pnp pnp".	
		The basic parameters should always be loaded when commissioning for the first time.	
		-Edit: The basic parameters are not loaded, i.e. all parameters are retained. The basic menu parameters can be changed within the permitted boundaries.	
		-ESCAPE: Exits the basic menu.	
2	Standstill	Enter standstill frequency	100 mHz 10.0 Hz
	Rel.1 Out 1		
	Default:		
	2.00 Hz		
2	v max:	Enter the max. permitted speed	10 mHz 3.00 kHz
	Rel.2 Out 2		
	Default:		
	500 Hz		

Other, pre-defined settings:

Encoder type

2 pnp type proximity switches

Parameter set/select input

P0, select inputs are ignored (Select inputs mode: "None")

Hysteresis

Standstill and speed, 2 % each

Output assignment

- Standstill: Relay output Rel. 1 and semiconductor output Out 1
- Speed: Relay output Rel. 2 and semiconductor output Out 2

Reset mode

- Rel. 1, Rel. 2 Out 1, Out 2: Automatic reset

Switch delay

None

Max. encoder frequency

3.5 kHz

6.2.6.3 Basic settings for the rotary encoder

Settings for basic configuration 2

	Indication		
Level	on the display	Description	Settings
1	Load Basic Parameter Encoder: Default:	Select the default settings with which the basic configuration menu "Rotary encoder" is to be called:	
	Load?	-Load : The basic parameters are loaded. Switches afterwards to the basic menu "Rotary encoder".	
		The basic parameters should always be loaded when commissioning for the first time.	
		-Edit: The basic parameters are not loaded, i.e. all parameters are retained. The basic menu parameters can be changed within the permitted boundaries.	
		-ESCAPE: Exits the basic menu.	
2	Encoder	Select rotary encoder type	-TTL differential (A, /A, B, /B)
	Default:		-TTL single ended (A, B)
	TTL		-HTL differential (A, /A, B, /B)
	differential		-HTL single ended (A, B)
			-sin/cos 1 Vss (A, /A, B, /B)
			-Hiperface (A, /A, B, /B)
2	Standstill	Enter standstill frequency	10 mHz to 1.00 kHz
	Rel.1 Out 1		
	Default:		
	100 Hz		
2	v max:	Enter the max. permitted speed	10 mHz to 1.00 MHz
	Rel.2 Out 2		
	Default:		
	5.00 kHz		
		I	I

Other, pre-defined settings:

Switch functions

- Direction (F3)

Direction left

Tolerance for wrong direction = 10 Imp

- Direction (F4)

Direction right

Tolerance for wrong direction = 10 Imp

Parameter set/select input

P0, select inputs are ignored (Select inputs mode: "None")

Hysteresis

Standstill and speed, 2 % each

Output assignment

- Standstill: Relay output Rel. 1 and semiconductor output Out 1
- Speed: Relay output Rel. 2 and semiconductor output Out 2
- Direction left: External output Ext. 1 and semiconductor output Out 3
- Direction right: External output Ext. 2 and semiconductor output Out 4

Reset mode

- All outputs: Automatic reset

Switch delay

None

Max. encoder frequency

1 MHz

6.2.6.4 Settings

	_		
	Indication		
Level	on the display	Description	Settings
1	Permanent display	Permanent display	Display combinations:
	Default:	Current values and information re-	- vz (current speed of track Z)
	H: Min: Sec (system	garding configuration are displayed.	- v (current speed of track AB)
	time)	You can change the permanent	- Position
	v (current speed of track AB)	display on the display	
	Position		- Switch functions F1 F9
			- v (current speed of track AB)
			- Position
			- Line 1/2: F1/F2, F3/F2, F5/F4, F7/F6 or F9/F8
			(parameters selected via select inputs).
			v (current speed of track AB)
			- H : Min : Sec (system time:)
			- v (current speed of track AB)
			- Position
1	Displ. Units	Select unit of speed and distance	Speed (rotational speed) - Pos. (dis-
	Speed: Dist:	(position).	tance/position) Hz Imp (pulse)
	Default:		Hz Edg (edge)
	Hz pulse		m/s m
			m/min m
			m/h m
			rps rot
			rpm rot
1	Conversion	Unit conversion.	Display
	Default:	Enter ratio of unit to pulses.	1 Hz = 1 Imp/s
	1Hz =	·	1 Hz = 4 Edg/s
	1 lmp / s		1 m = x Imp (x = 1 10.000.000 Imp)
			1 rot = x Imp (x = 1 10.000.000 Imp)
1	Encoder	Create encoder configuration for	
	Settings	the tracks A,	
		/A, B, /B, Z, /Z, S	

	Indication		
Level	on the display	Description	Settings
2	Encoder Default: Undefined	Select pre-defined encoder types for the tracks A, B and Z: Proximity switch Rotary encoder - with and without inverted signals - with or without Z index (0 index) - with proximity switch at track Z Note: If "Undefined" is selected, an error message is shown when you confirm the menu	No encoder selected: - Undefined Proximity switch (Ini): - Initiator A: pnp B: pnp - Initiator A: npn B: npn - Initiator A: pnp B: npn - Initiator A: npn B: pnp Rotary encoder: TTL - TTL differential (A, /A, B, /B) - TTL single ended (A, B) TTL with Z index - TTL diff. Z index (A, /A, B, /B, Z, /Z) - TTL single Z index (A, B, Z) HTL - HTL differential (A, /A, B, /B) - HTL single ended (A, B) HTL with Z index - HTL diff. Z index (A, /A, B, /B, Z, /Z) - HTL single Z index (A, B, Z) Sin/Cos 1 Vss - sin/cos 1 Vss (A, /A, B, /B) Sin/Cos 1 Vss With Z index - sin/cos 1 Vss Z Index (A, /A, B, /B, Z, /Z) Hiperface - Hiperface (A, /A, B, /B)

	Indication		
Level	on the display	Description	Settings
			Rotary encoder + pnp proximity switch
			TTL + pnp proximity switch *
			- TTL diff. (A, /A, B, /B), Z Freq Inipnp (Z)
			- TTL single (A, B), Z Freq Inipnp (Z)
			HTL + pnp proximity switch *
			- HTL diff. (A, /A, B, /B), Z Freq Inipnp (Z)
			- HTL single (A, B), Z Freq Ini pnp (Z)
			sin/cos 1 Vss + pnp proximity switch *
			- sin /cos 1 Vss (A, /A, B, /B), Z Freq Inippp (Z)
			Hiperface + pnp proximity switch *
			- Hiperface (A, /A, B, /B), Z Freq Inipnp (Z)
			* Alternatively, a track from an HTL encoder can also be used instead of a pnp proximity switch
			The configuration is the same as with the pnp proximity switch as Z-frequency monitoring.
2	Track AB	Settings for tracks A and B	
3	Type AB	For information only:	
		Information on configured encoder type on tracks A and B	
3	Track /A/B	For information only:	
		Information on the use of the inverted tracks /A and /B:	
		No track /A /B	
		or	
		Inverted (inverted tracks /A and /B used)	
		or	
		U _{ref} external (e.g. "Hiperface" encoder type)	
3	AB Direction Default:	Select direction for tracks A and B Information:	- Normal
	Normal	This function is used to display a	
		forward movement as positive line- ar/rotational speed, irrespective of the installation of the rotary encod- er.	
		J	

	Indication		
Level	on the display	Description	Settings
3	Track AB fmax Default:	Enter max. frequency of the encoder on tracks A and B	10 mHz 1,00 MHz
	10 mHz	Important:	
		The frequency must be less than or equal to the max. encoder frequency specified in the encoder's data sheet and less than the max. speed of the monitored drive.	
2	Track Z	Settings for track Z	
3	Type Z	For information only:	
		Information on configured encoder type at track Z	
3	Track /Z	For information only:	
		Information on the use of the inverted track /Z:	
		No track /Z	
		or	
		Inverted (inverted track /Z used)	
3	Track Z fmax Default:	Enter max. frequency of the encoder on track Z	10 mHz 1,00 MHz
	10 mHz	Important:	
		The frequency must be less than the max. encoder frequency specified in the encoder's data sheet	
2	fAB/fZ Ratio Default:	Enter the ratio of the frequency on tracks AB "fAB" to the frequency on track Z "fZ".	0,0001 400.000 : 1
	1,0000 : 1	Used to check the Z index or for frequency monitoring on track Z	
		About	
		Calculating the frequency ratio:	
		Enter permanent display: "vz: v: Position:"	
		Switch on drive	
		Read vz and v	
		Divide v/vz	
		Enter result as ratio fAB to fZ	
2	Track S	Settings for track S (error track)	
3	Track S	Use of track S:	- Not used
	Default:	- Not used (track S is not used)	- Evaluation
	Not used	- Evaluation (track S is used)	

an tha diambar		
on the display	Description	Settings
Track S Umax	Enter max. voltage at track S.	0.0 V 30.0 V
Default:	If the voltage is > Umax, an error	
6.0 V	is displayed and the outputs are switched off.	
Track S Umin	Enter min. voltage at track S.	0.0 V 30.0 V
Default: 2.0 V	If the voltage is < Umin, an error is displayed and the outputs are switched off.	
Delay Time	Select start-up delay	0 600 s
Start-up	(The start-up phase of the PNOZ	
Default:		
0.00 s	until after the start-up phase.)	
Function	Select function parameter	
Parameter		
Standstill	Select standstill frequency	10 mHz 1.00 MHz
v max:		or the corresponding value in the select-
Default:		ed unit
2.00 Hz		
(F1 F9)	Enter parameter for the switch	
Parameter	functions F1 F9	
(F1 F9) (P0 P15)	For each switch function F1 F9, 16 parameters P0 P15 can be	
Parameter	configured.	
Default:		
10 mHz		
(F1 F9) (P0	The current linear/rotational speed	
•	as a limit value.	
tional speed		
(F1 F9) (P0 P15)	"Standstill" is displayed and can be adopted	
v max:	Info:	
Standstill	The standstill frequency is selected globally in the menu "Standstill v max:"	
	(see above)	
(F1 F9) (P0 P15)	Select linear/rotational speed limit	10 mHz 1.00 MHz or the corresponding value in the select-
v max		ed unit
2,00 kHz		
	Default: 6.0 V Track S Umin Default: 2.0 V Delay Time Start-up Default: 0.00 s Function Parameter Standstill v max: Default: 2.00 Hz (F1 F9) Parameter (F1 F9) (P0 P15) Parameter Default: 10 mHz (F1 F9) (P0 P15) Teach v max: Display: Current linear/rotational speed (F1 F9) (P0 P15) v max: Standstill (F1 F9) (P0 P15) v max	Default: 6.0 V If the voltage is > Umax, an error is displayed and the outputs are switched off. Track S Umin Default: 2.0 V Enter min. voltage at track S. If the voltage is < Umin, an error is displayed and the outputs are switched off. Delay Time Start-up Start-up Default: 0.00 s Enter min. voltage at track S. If the voltage is < Umin, an error is displayed and the outputs are switched off. Select start-up phase of the PNOZ s30 is extended by this time. The encoder signals are not evaluated until after the start-up phase.) Function Parameter Standstill Select standstill frequency v max: Default: 2.00 Hz (F1 F9) Parameter (F1 F9) (P0 P15) Parameter Default: 10 mHz (F1 F9) (P0 P15) Teach v max: Display: Current linear/rotational speed is displayed and can be adopted as a limit value. The current linear/rotational speed is displayed and can be adopted as a limit value. The standstill frequency is selected globally in the menu "Standstill v max:" (see above) (F1 F9) (P0 P15) V max Select linear/rotational speed limit Select linear/rotational speed limit

	Indication		
Level	on the display	Description	Settings
4	(F1 F9) (P0 P15)	Select position monitoring 1 4	
	Function		
	Position (1 4)		
4	(F1 F9) (P0 P15)	Select left-hand or right-hand di- rection monitoring	
	(Direct. Left, Direct. Right)		
1	Assign Outputs	Assign functions to outputs	
2	Output (Rel.1 Out 4) Default: Off	Each output can be assigned a switch function (F1 F9) or a range (F2-F3, F4-F5, F6-F7, F8-F9). Each output can also be used as an error output (error) or be switched off (off). When used as an error output, the following applies: Error: Output off No error: Output on For ranges, the following applies: The lower range limit is the switch function with the lower number (e.g. F2), The upper range limit is the switch function with the higher number (e.g. F3). Outputs: Rel.1: Relay output 1 Rel.2: Relay output 1 Ext.4: External output 2 Out 1 Out 4: Semiconductor outputs 1 4	- Off - F1 F9 - F2-F3 - F4-F5 - F6-F7 - F8-F9 - Error
1	Start mode	Select start behaviour	
2	Start mode (Rel.1 Out 4)	Select start mode for each output separately	- Automatic - Monitored /
	Default:	Automatic: Automatic start	- Monitored \
	Monitored /	Monitored /: Monitored start with rising edge at S34	
		Monitored \: Monitored start with falling edge at S34	

6.2.6.5 Advanced settings

Level	Menu designation	Description	Settings
1	Positions	Settings for position monitoring	
	Parameter	functions	
2	Position (1 4)	Enter width of position window for	1 24.900.000 Imp
	Window width	position monitoring functions 1 4	or the corresponding value in the se-
	Default:		lected unit
	1 Imp		
1	Direction	Settings for direction monitoring	
	Parameter		
2	(Direct. left	Enter max. tolerated number of	1 24.900.000 Imp
	max. right,	pulses (or Edg, m, rot) in the wrong direction.	or the corresponding value in the selected unit
	Direct. right		lected drift
	max. left)		
	Default:		
	0 Imp		
1	Mode	Setting for using the select inputs	- All 16
	Select Input		- 1 from 4
	Default:		- None
1	Select Input	Enter delay time of the select in-	0 30.0 s
'	Delay	puts Y10 – Y13	0 30.0 8
	Default:	Info: The states of the select inputs	
	tdl: 0 ms	are only adopted if they were unchanged during the set time.	
1	Function	changed during the set time.	
'	Hysteresis		
2	(F1 F9) Function	Enter hysteresis for the switch	0 50 %
_	Hysteresis	functions F1 F9	0 30 70
	Default:	(not effective with position and di-	
	1 %	rection monitoring)	
1	Output	Setting for the delay effect and de-	
	Delay	lay time for the outputs	
2	Delay Setting for the delay time effect		
	Output	and delay time for the respective	
	(Rel.1 Out 4)	output	
	Default:		
	On 0 ms (display only)		

Level	Menu designation	Description	Settings
3	Delay Effect (Rel.1 Out 4) Default: On delay	Enter whether the delay time is to be activated when switching on, switching off, or switching on and off.	- On - Off - On Off
3	Delay Time (Rel.1 Out 4) Default: tdO: 0 ms	Select delay time for the respective output	0 30.0 s
1	Output Out Logic	Setting for the switching direction of the semiconductor outputs	
2	Output (Out 1 Out 4) Logic Default: N/O contact	Select the switching direction of the semiconductor outputs Out 1 Out 4: N/O contact (normally energised mode) N/C contact (normally de-ener- gised mode)	- N/O contact - N/C contact
1	Name of Configuration Default: Default	Enter name of the configuration The name may be a max. of 8 characters in length It is stored on the chip card	
1	Password Settings	Change passwords Please note: In the "Default Settings" menu, the passwords are reset to the default setting: 0000.	
2	Master PW	Change master password	0000 9999
2	Customer PW	Change customer password	0000 9999
2	Language Default: English	Select menu language	- English - German - French
1	Default Settings	Select whether the parameters are to be reset to the default settings YES: All parameters are reset to the default values. The language is set to English and all passwords are set to 0000.	- ESCAPE - YES

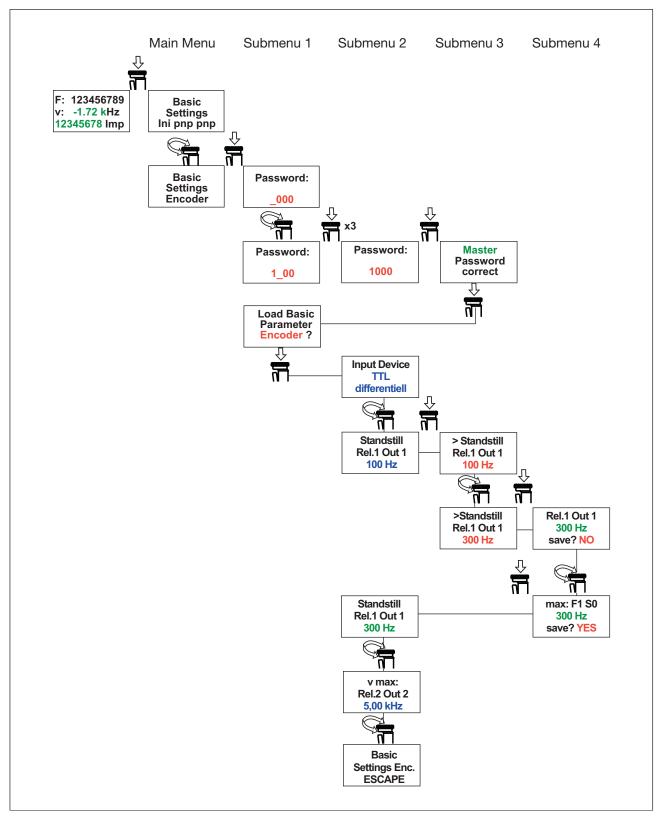
6.2.6.6 Information

Level	Menu designation	Description	Display/Settings
1	System Time	Time that the device is switched	xxx.xxx h
		on	xx min xx s
1	Max. Speed	Max. measured linear/rotational	0 4.29 MHz
	Track AB	speed at tracks A and B	or the corresponding value in the set
		The value can be reset to 0	unit
			Reset:
4	Mary Created	NA	Reset: YES?
1	Max. Speed Track Z	Max. measured linear/rotational speed at track Z	0 4.29 MHz
	Track Z	The value can be reset to 0	or the corresponding value in the set unit Reset:
			Reset: YES?
1	Relay (Ctrl, 1, 2)	Information:	0 6.000.000 x, > 6.000.000 x
	Cycles	Total number of relay operations	0 0.000.000 X, > 0.000.000 X
		Relay Ctrl (root relay, common 2nd	
		shutdown route)	
		Relay 1 (relay output 1: 11-12, 13-14)	
		Relay 2 (relay output 2: 21-22, 23-24)	
1	CRC of	Check sum of configuration pa-	0 65535
	Configuration	rameters	
1	Error Stack Entries	Error stack entries	Repairable error:
		Up to 20 error stack entries are	Level 2:
		displayed	1. Line: Seq. No. "Err.:", error number
		Repairable errors: Level 2, 3 and 4 (can be rectified by user)	2.+3. Line: Plain text to describe error for the user
		System errors: Level 2 and 3	Level 3:
		(internal error, information for Pilz Service). See section entitled "Error stack	1. Line: Seq. No. "repairable"
			2. Line: "System time:"
		entries"	3. Line: System time when the error oc- curred
			Level 4:
			Information for Pilz Service
			System errors:
			Level 2:
			1. Line: Seq. No. "Err.:", error number
			2. Line: "System Error"
			3. Line: System time when the error occurred
			Level 3:
			Information for Pilz Service

Level	Menu designation	Description	Display/Settings
1	Input Module	For internal purposes only	
	SW Version		
	Va.b		
1	Main Unit	For internal purposes only	
	SW Version		
	Va.b		
-	Actual Errors	Up to 8 errors are displayed.	Repairable error:
		Repairable errors: Level 2, 3 and 4	Level 2:
		(can be rectified by user)	1. Line: Seq. No. "Err.:", error number
		System errors: Level 2 and 3 (internal error, information for Pilz	2.+3. Line: Plain text to describe error for the user
		Service).	Level 3:
		The error messages can be hidden	1. Line: Seq. No. "Repairable"
		with "ESCAPE".	2. Line: "System Time:"
			3. Line: System time when the error occurred
			Level 4:
			Information for Pilz Service
			System errors:
			Level 2:
			1. Line: Seq. No. "Err.:", error number
			2. Line: "System Error"
			3. Line: System time when the error occurred
			Level 3:
			Information for Pilz Service
-	Error Faulty Signal:	Error message: Wrong signal at one or more tracks.	
	A/A B/B Z/Z	The message	
		- is continually updated.	
		- can be ignored temporarily.	
-	AB frequency deviation	Error message: Frequency difference between the proximity switches on tracks A and B	
		The message	
		- is continually updated	
		- can be ignored temporarily	
-	Chip card		
	messages		

Level	Menu designation	Description	Display/Settings
-	Please insert SIM Card!	Appears when the device is operated without a chip card or when a defective chip card is inserted, appears again when parameters are changed. Info: The message disappears after 30 s or by pressing the rotary knob	
-	Please insert writable SIM Card!	Appears when you answer "NO" to "Load SIM" and "Write Configuration to SIM"	
-	SIM: CRC: Load SIM: Default: NO?	Appears when device detects a chip card with a valid configuration. -> Select whether the data on the chip card is to be transferred to the device.	- NO? - YES?
-	Write Configuration to SIM: Default: NO?	Appears - When a chip card has been used that does not yet contain data - When a chip card has been used that does not contain any valid data - When Load SIM:NO? has been selected -> Select whether the data on the chip card is to be saved.	- NO? - YES?
-	Password messages		
-	Master PW required: Default: 0000	-> Enter master password	0000 9999
-	Password required: Default: 0000	-> Enter customer password	0000 9999

6.2.7 Example: Configure basic configuration 2



7 Operation

7.1 Display elements for device diagnostics

7.1.1 LEDs

Key:

-	LED on
O (-	LED flashes

LED	LED				Error	
Power	ln1	ln2	Rel 1	Rel 2	Fault	
<u></u>						Supply voltage is present
O (-					- ><-	At least one of the internal supply voltages is outside the permitted range.
-	<u>-</u> >>					A high signal is present on track A (terminal In1 or RJ45).
<u> </u>	•				<u>-</u>	Error on track In1 or A
<u></u>		- >>				A high signal is present on track B (terminal In2 or RJ45).
\		O (-			<u></u>	Error on track In2 or B
-			- >>			Relay output 1 is switched on
<u></u>			•		<u>-</u>	Error on relay output 1
<u></u>				<u>-</u> ><-		Relay output 2 is switched on
<u></u>				•	- >	Error on relay output 2
<u></u>					-	Fault that can be repaired by the user leading to safe condition.
<u></u>					•	Internal error leading to a safe condition.

7.1.2 Display

7.1.2.1 Error stack entries

Up to 20 status and error messages are stored in the unit and can be called up via the display (see section entitled "Display Menu – Configuration – Menu Overview). They can also be called up if the error has been rectified and the unit has been restarted.

The following information is shown on the display:

- > Sequential number of an error stack entry (1 ... 20).
- Frror number (0 ... 65 535)
- Error category
 - Errors that can be rectified by the user are described in the following list Remedy: Rectify error; if necessary, contact Pilz
 - Internal errors (system errors, all errors that are not described in the list)
 Remedy: Switch device on and off, contact Pilz

7.1.2.2 Current error messages

If an error is detected, the "Fault" LED lights up on the device and an error message appears on the display (see error stack).

Up to 8 current error messages are shown on the display.

A message is shown until the error is rectified and the device has been switched off and then on again.

List of the errors that can be rectified by the user

Error no.	Error message	Description	Remedy
2	PNOZ s30 cold started	The unit is ready for operation (Error stack entry)	Purely for information
3	Brown Out occurred	Supply voltage too low	Check supply voltage
2000	Wrong signal A /Z	Unfeasible signal from encoder	-Ensure that there is no open circuit in the wiring of input A /Z -Ensure that the correct encoder is configured and connected -Ensure that the encoder oper-
2001	AB frequency > fmax AB	The maximum frequency of the encoder at tracks AB was exceeded	-Enter a max. frequency for "Track AB fmax" that is not exceeded during normal operation -Ensure that a suitable encoder is connected

Error no.	Error message	Description	Remedy
2002	A frequency > fmax AB	The maximum frequency of the proximity switch at track	-Enter a max. frequency for "Track AB fmax" that is not ex- ceeded during normal operation
		A was exceeded	-Ensure that a suitable proximity switch is connected
2003	B frequency > fmax AB	The maximum frequency of the proximity switch at track	-Enter a max. frequency for "Track AB fmax" that is not exceeded during normal operation
		B was exceeded	-Ensure that a suitable proximity switch is connected
2004	Z frequency > fmax Z	The maximum frequency of the encoder at track Z was ex-	-Enter a max. frequency for "Track AB fmax" that is not exceeded during normal operation
		ceeded	-Ensure that a suitable encoder is connected
2007	fAB / fZ does	The ratio of the AB	-Change fAB/fZ in the menu
	not fit!	frequency does not match the fAB/fZ ratio	-Ensure that there is no broken shear pin or slippage
			-Ensure that both encoders are operating correctly
4010	FL K1-K2 of Extens.Device	K2 of expansion	-Ensure that the feedback loop is wired correctly
		module open	-Ensure that the expansion module operates correctly
4011	FL K3-K4 of Extens.Device	Feedback loop K3- K4 of expansion	-Ensure that the feedback loop is wired correctly
	Exterio. Bovios	module open	-Ensure that the expansion module operates correctly
4012	Extension In-	The terminator on the	-Connect terminator
	terface open	expansion interface is not connected	-Ensure that the expansion module operates correctly
5000	Input Device undefined!	No encoder config- ured (delivery condi- tion, default values)	-Create the encoder configura- tion in the "Encoder settings" menu
5003	Pos. or Dir. not with Ini	Position monitoring or direction monitoring configured, although "Initiator" is selected as the encoder	-Do not configure direction or position monitoring - Select rotary encoder
6000	OO AB frequency deviation Frequency difference between proximity switches A and B		-Reset error via a valid signal above the standstill limit or with a falling edge at input S34
		e.g. due to edge jitter at standstill over an	(Start) - Ensure that the proximity switches operate correctly

Error	Error maccago	Description	Romody
no. 7000	Error message Select Input	Description A parameter set oth-	- Select a longer delay time for
	not 1 from 4!	er than P1, P2, P4 or P8 is selected in mode "1 from 4".	the select inputs in order to filter out invalid signals resulting from contact bounce or an intermedi- ate state
10241	Stuck at High Track A or /A	A high signal is always present at track	-Ensure that the encoders are configured correctly
	7.46.6776	A or /A.	-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that there is no short circuit in the wiring
10242	Stuck at Low Track A or /A	A low signal is al- ways present at track	-Ensure that the encoders are configured correctly
		A or /A.	-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that there is no short circuit in the wiring
10243	Stuck at High Track B or /B	A high signal is always present at track	-Ensure that the encoders are configured correctly
	1146112 6172	B or /B.	-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that there is no short circuit in the wiring
10244	Stuck at Low Track B or /B	A low signal is al- ways present at track	-Ensure that the encoders are configured correctly
		B or /B.	-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that there is no short circuit in the wiring
10245	Signal Offset Track A	The signal at track A has a DC offset	-Ensure that the encoders are configured correctly
	Track A		-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that the wiring is correct
10246	Signal Offset Track /A	The signal at track /A has a DC offset	-Ensure that the encoders are configured correctly
			-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that the wiring is correct
10247	Signal Offset Track B	The signal at track B has a DC offset	-Ensure that the encoders are configured correctly
			-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that the wiring is correct

Error no.	Error message	Description	Remedy
10248	Signal Offset Track /B	The signal at track /B has a DC offset	-Ensure that the encoders are configured correctly
			-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that the wiring is correct
10249	Signal error AB: Sin2 Cos2	No feasible signal at the tracks AB	-Ensure that the encoders are configured correctly
			-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that the wiring is correct
			-Check supply voltage
10250	Difference- Signal Error	No feasible signal at the tracks A and /A	-Ensure that the encoders are configured correctly
		or B and /B	-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that the wiring is correct
			-Ensure that there is not too much interference on the encoder signals
10251	Z-Index missing	No index signal at track Z	-Ensure that the encoders are configured correctly
	3		-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that the wiring is correct
			- Check the configuration of the frequency ratio fAB to fZ
10252	Z index at wrong posit.	No feasible signal at track Z	-Ensure that the encoders are configured correctly
	wrong pool.		-Ensure that the encoder operates correctly
			-Ensure that the wiring is correct
			- Check the configuration of the frequency ratio fAB to fZ
10255	Signal on inverted track	The inverted tracks carry a voltage signal	-Ensure that the encoders are configured correctly
		Target status: no sig- nal (not connected)	-Ensure that the wiring is correct

Error no.	Error message	Description	Remedy
10256	Ini pnp pnp both inactive	Both proximity switches are inactive at the same time	-Install proximity switches such that one proximity switch is always activated.
			-Ensure that the encoders are configured correctly
			-Ensure that the proximity switches operate correctly
			-Ensure that the supply voltage is present at the proximity switches
			Ensure that the proximity switches are wired correctly
10257	Ini npn npn both inactive	Both proximity switches are inactive at the same time	-Install proximity switches such that one proximity switch is always activated.
			-Ensure that the encoders are configured correctly
			-Ensure that the proximity switches operate correctly
			-Ensure that the supply voltage is present at the proximity switches
			Ensure that the proximity switches are wired correctly
10258	Ini pnp npn both inactive	Both proximity switches are inactive at the same time	-Install proximity switches such that one proximity switch is always activated.
			-Ensure that the encoders are configured correctly
			-Ensure that the proximity switches operate correctly
			-Ensure that the supply voltage is present at the proximity switches
			Ensure that the proximity switches are wired correctly
10259	Ini npn pnp both inactive	Both proximity switches are inactive at the same time	-Install proximity switches such that one proximity switch is always activated.
			-Ensure that the encoders are configured correctly
			-Ensure that the proximity switches operate correctly
			-Ensure that the supply voltage is present at the proximity switches
			Ensure that the proximity switches are wired correctly

Error no.	Error message	Description	Remedy	
10260	Ini Signal /A Not permitted	Invalid signal at track /A	-Ensure that the encoders are configured correctly	
			-Ensure that the wiring is correct	
10261	Ini Signal /B Not permitted	Invalid signal at track /B	configured correctly	
			-Ensure that the wiring is corre	
10262	invalid is outside		-Ensure that the encoders are configured correctly	
		ted voltage range	-Ensure that the wiring is correct	
10263	Ini Signal /B invalid	The signal at track B is outside the permit-	-Ensure that the encoders are configured correctly	
		ted voltage range	-Ensure that the wiring is correct	
10264	Track S Error wrong voltage	The voltage at track S is outside of the	-Check supply voltage of the encoders	
		permissible range	-Ensure that the wiring is correct	
		(e.g. because the encoder has detected an internal error and	-Check configuration of the min. and max. voltage at track S "Track S Umax / Umin"	
	signals this via track S)		-Ensure that the encoder operates correctly	
10266	Stuck at High Track Z or /Z	A high signal is always present at track Z or /Z.	-Ensure that the encoders are configured correctly	
			-Ensure that the encoder operates correctly	
			-Ensure that there is no short circuit in the wiring	
10267	Stuck at Low Track Z or /Z	A low signal is always present at track	-Ensure that the encoders are configured correctly	
		Z or /Z.	-Ensure that the encoder operates correctly	
			-Ensure that there is no short circuit in the wiring	
10268	Signal error Track A or B	No feasible signal at the tracks AB	-Ensure that the encoders are configured correctly	
			-Ensure that the encoder operates correctly	
			-Ensure that the wiring is correct	
			-Check supply voltage.	
10269	Signal error Track /A or /B	No feasible signal at the tracks /A/B	-Ensure that the encoders are configured correctly	
			-Ensure that the encoder operates correctly	
			-Ensure that the wiring is correct	
			-Check supply voltage.	

7.1.2.3 Open circuit message

If an open circuit error is detected, the "Fault" LED lights up on the device, the outputs are switched off and an error message appears on the display.

The error message is continually updated. It will be displayed until the error is rectified.

The outputs will not switch back on until all the start-up conditions are met.

Error message	Description	Remedy	
Error Signal:	No feasible signal at one or more tracks	- Ensure that there is no open circuit in the wiring of tracks A /Z	
A/A B/B Z/Z		- Ensure that the correct encoder is configured and connected	
		- Ensure that the encoder operates correctly.	

7.1.2.4 Frequency difference message on proximity switch

If a frequency difference error is detected, the "Fault" LED lights up on the device and a warning message appears on the display: "AB frequency deviation".

The warning message disappears automatically once valid signals are again present for both proximity switches. The Fault LED also goes out.

If the warning message appears, it will no longer be possible to carry out configured frequency range monitoring. The output or outputs will react as if the configured range has been violated.

If the frequency difference is present for an extended period, without a valid signal, greater than the global standstill frequency, from the two proximity switches, error message 6000 will appear (see "Current error messages"), all outputs will switch off and the Fault LED will light up.

The error message disappears automatically if

Valid signals, greater than the global standstill frequency, are detected from both proximity switches

or

A falling edge is detected at start input S34

The outputs will not switch back on until all the start-up conditions are met.

Warning message	Description	Remedy
AB frequency deviation	Frequency of the proximity switch at track A differs from the frequency of the proximity switch at track B for too long and by too much.	 Ensure that the proximity switches operate correctly Check whether a proximity switch constantly switches due to the drive's edge jitter.

8 Technical details

General	750330	751330	
Approvals	CCC, CE, GOST, TÜV, cULus Listed	CCC, CE, GOST, TÜV, cULus Listed	
Electrical data	750330	751330	
Supply voltage			
Voltage	24 - 240 V	24 - 240 V	
Туре	AC/DC	AC/DC	
Voltage tolerance	-15 %/ +10 %	-15 %/+10 %	
Output of external power supply (AC)	9,0 VA	9,0 VA	
Output of external power supply (DC)	5,5 W	5,5 W	
Frequency range AC	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	
Residual ripple DC	160 %	160 %	
Continuous duty	100 %	100 %	
Max. inrush current impulse			
Reset circuit	0,06 A	0,06 A	
Feedback loop	0,06 A	0,06 A	
Supply voltage for semiconductor output	24,0 V	24,0 V	
Voltage tolerance	-20% / +20%	-20% / +20%	
Voltage at			
Reset circuit DC	24,0 V	24,0 V	
Feedback loop DC	24,0 V	24,0 V	
Current at			
Reset circuit DC	5,0 mA	5,0 mA	
Feedback loop	5,0 mA	5,0 mA	
Number of output contacts			
Instantaneous safety contacts (N/O)	2	2	
Auxiliary contacts (N/C)	2	2	
Min. unit fuse protection	1,00 A	1,00 A	
Max. unit fuse protection F1	Max. cable cross section	Max. cable cross section	
Proximity switch input	750330	751330	
Number of inputs	2	2	
Input signal level			
Signal level at "1"	11 - 30 V	11 - 30 V	
Signal level at "0"	-3 - 5 V	-3 - 5 V	
Input resistance	22 kOhm	22 kOhm	
Input's frequency range	0 - 1.000 kHz		
Configurable monitoring frequency			
Without hysteresis	10 mHz - 1.000 kHz	10 mHz - 1.000 kHz	
Incremental encoder input	750330	751330	
Number of inputs	1	1	
Connection type	RJ45 female connector, 8-pin	RJ45 female connector, 8-pin	
	•	· •	

Incremental encoder input	750330	751330
Signal level at the inputs	0,5 - 30,0 Vss	0,5 - 30,0 Vss
Phase position for the differential signals A, /A and B,/B	90° ±30°	90° ±30°
Overload protection	-50 - 65 V	-50 - 65 V
Input resistance	20,0 kOhm	20,0 kOhm
Input's frequency range	0 - 1.000 kHz	0 - 1.000 kHz
Configurable monitoring frequency		
Without hysteresis	10 mHz - 1.000 kHz	10 mHz - 1.000 kHz
Semiconductor outputs	750330	751330
Number	4	4
Voltage	24,0 V	24,0 V
Current	50 mA	50 mA
Relay outputs	750330	751330
Utilisation category		
In accordance with the standard	EN 60947-4-1	EN 60947-4-1
Auxiliary contacts, AC1 at	240 V	240 V
Min. current	0,01 A	0,01 A
Max. current	4,0 A	4,0 A
Max. power	1000 VA	1000 VA
Auxiliary contacts, DC1 at	24 V	24 V
Min. current	0,01 A	0,01 A
Max. current	4,0 A	4,0 A
Max. power	100 W	100 W
Safety contacts, AC1 at	240 V	240 V
Max. current	4,0 A	4,0 A
Min. current	0,01 A	0,01 A
Max. power	1000 VA	1000 VA
Safety contacts, DC1 at	24 V	24 V
Max. current	4,0 A	4,0 A
Min. current	0,01 A	0,01 A
Max. power	100 W	100 W
Utilisation category		
In accordance with the standard	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1
Auxiliary contacts, AC15 at	230 V	230 V
Max. current	3,0 A	3,0 A
Auxiliary contacts, DC13 (6 cycles/min) at	24 V	24 V
Max. current	4,0 A	4,0 A
Safety contacts, AC15 at	230 V	230 V
Max. current	3,0 A	3,0 A
Safety contacts, DC13 (6 cycles/min) at	24 V	24 V
Max. current	4,0 A	4,0 A

Relay outputs	750330	751330	
Contact fuse protection, external safety contacts			
In accordance with the standard	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1	
Blow-out fuse, quick	6 A	6 A	
Blow-out fuse, slow	4 A	4 A	
Circuit breaker, 24V AC/DC, characteristic B/C	4 A	4 A	
Contact fuse protection, external auxiliary contacts			
Blow-out fuse, quick	6 A	6 A	
Blow-out fuse, slow	4 A	4 A	
Circuit breaker, 24 V AC/DC, characteristic B/C	4 A	4 A	
Conventional thermal current	4,0 A	4,0 A	
Contact material	AgCuNi + 0,2 μm Au	AgCuNi + 0,2 μm Au	
Times	750330	751330	
Switch-on delay			
With automatic reset typ.	15 ms	15 ms	
With automatic reset max.	50 ms	50 ms	
With automatic reset after power on typ.	3.920 ms	3.920 ms	
With automatic reset after power on max.	4 s	4 s	
With manual reset typ.	40 ms	40 ms	
With manual reset max.	100 ms	100 ms	
Delay-on de-energisation			
With power failure typ. UB 240 V	100 ms	100 ms	
With power failure max. UB 240 V	150 ms	150 ms	
After safety function is triggered typ.	8 ms	8 ms	
After safety function is triggered max.	15 ms	15 ms	
Recovery time at max. switching frequency 1/s			
After power failure	4 s	4 s	
After safety function is triggered	1 s	1 s	
Reaction time after limit value is exceeded	1/f_ist + 16 ms	1/f_ist + 16 ms	
Waiting period with a monitored reset			
With rising edge	30 ms	30 ms	
With falling edge	30 ms	30 ms	
Min. start pulse duration with a monitored reset			
With rising edge	30 ms	30 ms	
With falling edge	30 ms	30 ms	
Supply interruption before de-energisation	20 ms	20 ms	

Times	750330	751330
Switch delay (selectable)	0 - 30 s	0 - 30 s
Delay on the select inputs (selecta-		0 - 30 s
ble)		
Start-up delay (selectable)	0 - 600 s	0 - 600 s
Environmental data	750330	751330
Climatic suitability	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78
Ambient temperature		
Temperature range	-20 - 55 °C	-20 - 55 °C
Storage temperature		
Temperature range	-40 - 85 °C	-40 - 85 °C
EMC	EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3	EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3
Vibration		
In accordance with the standard	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6
Frequency	10,0 - 55,0 Hz	10,0 - 55,0 Hz
Max. amplitude	0,35 mm	0,35 mm
Airgap creepage		
In accordance with the standard	EN 60947-1	EN 60947-1
Overvoltage category	II	II
Pollution degree	2	2
Rated insulation voltage	250 V	250 V
Rated impulse withstand voltage	4,00 kV	4,00 kV
Protection type		
Mounting (e.g. cabinet)	IP54	IP54
Housing	IP30	IP30
Terminals	IP20	IP20
Mechanical data	750330	751330
Mounting position	Horizontal on top hat rail	Horizontal on top hat rail
Mechanical life	10,000,000 cycles	10,000,000 cycles
Material		
Bottom	PC	PC
Front	PC	PC
Тор	PC	PC
Cross section of external conductors with screw terminals		
1 core flexible	0,25 - 2,50 mm ² , 24 - 12 AWG	_
2 core with the same cross sec-		_
tion, flexible with crimp connectors, no plastic sleeve		
2 core with the same cross section, flexible without crimp connectors or with TWIN crimp connectors	, ,	_
Torque setting with screw terminals	0,50 Nm	_
Connection type	Screw terminal	Spring-loaded terminal
Mounting type	plug in	plug in
	<u>. </u>	

Mechanical data	750330	751330
Cross section of external conductors with spring-loaded terminals: flexible with/without crimp connector	_	0,20 - 2,50 mm², 24 - 12 AWG
Spring-loaded terminals: Terminal points per connection	-	2
Stripping length	_	9 mm
Dimensions		
Height	98,0 mm	100,0 mm
Width	45,0 mm	45,0 mm
Depth	120,0 mm	120,0 mm
Weight	410 g	410 g

The standards current on 2009-06 apply.

8.1 Safety characteristic data

Operating mode	EN ISO 13849-1: 2006	EN ISO 13849-1: 2006	EN IEC 62061 SIL CL	EN IEC 62061 PFH _D [1/h]	IEC 61511 SIL	IEC 61511 PFD	EN ISO 13849-1: 2006
	PL	Category		3 . .			T _м [year]
Monitoring 1 encoder	PL d	Cat. 2	SIL CL 2	2,34E-08	SIL 2	2,05E-03	20
General	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	1,44E-09	SIL 3	1,21E-04	20
_	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,78E-09	SIL 3	2,40E-04	20

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.



Information

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.



ATTENTION!

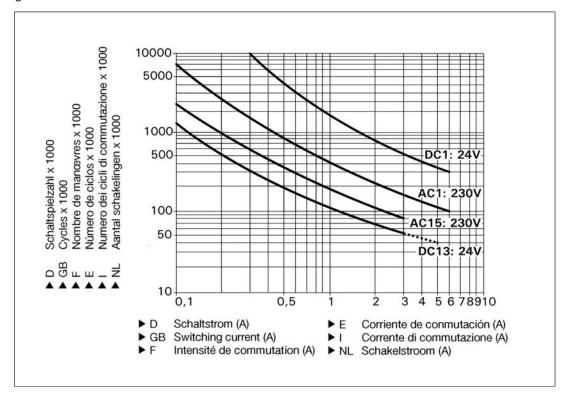
It is essential to consider the relay's service life graphs. The relay outputs' safety-related characteristic data is only valid if the values in the service life graphs are met.

The PFH value depends on the switching frequency and the load on the relay output. If the service life graphs are not accessible, the stated PFH value can be used irrespective of the switching frequency and the load, as the PFH value already considers the relay's B10d value as well as the failure rates of the other components.

9 Supplementary data

9.1 Service life graph of output relays

The service life graphs indicate the number of cycles from which failures due to wear must be expected. The wear is mainly caused by the electrical load; the mechanical load is negligible.



Example

Inductive load: 0,2 A

Utilisation category: AC15

Contact service life: 1,000,000 cycles

Provided the application requires fewer than 1,000,000 cycles, the PFH value (see technical details) can be used in the calculation.

To increase the service life, sufficient spark suppression must be provided on all output contacts. With capacitive loads, any power surges that occur must be noted. With contactors, use freewheel diodes for spark suppression.

9.2 Categories

9.2.1 Safety level

The maximum achievable safety level depends on the encoder, the wiring and the operating mode of the PNOZ s30.



Information

The safety-related characteristic data of the PNOZ s30 and all other devices that are used must be taken into account when calculating the safety level. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.

The safety assessments below only consider the subsystems *Sensor* and *PNOZ s30*. The *Actuator* subsystem depends on the application and must also be considered in the overall assessment.

Information on the safety-related characteristic data for the subsystems *Sensor* and *PNOZ* s30

Example:

Sensor subsystem		PNOZ s30 subsystem		
Category	MTTFd	DC	Operating mode	PFH [1/h]
2	Manufactur- er-specific	90 %	Monitoring 1 encoder	3,28E-08

The values for *Category* and *DC* can be set for the sensor subsystem, bearing in mind the restrictions stated in the respective chapter. The MTTFd value must be stated by the device manufacturer.

Assuming that all faults are dangerous, MTTF = MTTFd can be set.

The characteristic value MTTF is a property of the sensor, which may only be stated by the manufacturer.

Forced dynamisation:

When monitoring sensors with square output signals (TTL, HTL) or safe sensors, the axis must be moved within 8 hours so that the signal changes on all the connected tracks.

Key:

SRP/CS = Safety-related part of a control system (EN 13849-1, Tab. 2)

9.2.2 Safety functions

The following safe monitoring functions are available:

- Standstill
- Position
- Speed
- Speed range
- Direction
- Monitoring for broken shearpins

The safety functions of the PNOZ s30 are monitoring functions, whereby a safe output signal is used to show if defined limit values are exceeded.



The reaction function that takes place (e.g. shutting down the drive, activating a mechanical brake) when exceeded limit values are detected during the normal operation of the safety function must be defined and implemented by the machine/plant developer and does not form part of the PNOZ s30.

The monitoring function of the PNOZ s30 can be used to implement safety functions defined in the standard EN 61800-5-2 for Adjustable speed electrical power drive systems.

Safety functions in accordance with EN 61800-5-2	Implementation with PNOZ s30 safety function
Safe Operating Stop (SOS)	Standstill, position
Safely Limited Speed (SLS)	Speed
Safe Speed Range (SSR)	Speed range
Safe Direction (SDI)	Direction
Safe Speed Monitor (SSM)	Speed, speed range

9.2.3 Safety-related characteristic data for operation with non-safety-related rotary encoder without additional requirements

9.2.3.1 Permitted encoder types and output signals

Permitted encoder types:

- Rotary non-safety-related encoders
- Linear non-safety-related encoders

Permitted output signals:

- > Square output signals TTL, single ended
- Square output signals TTL, differential
- > Square output signals HTL, single ended
- Square output signals HTL, differential
- Sin/Cos output signals 1Vss, reference voltage
- Sin/Cos output signals 1Vss, differential

9.2.3.2 Safety-related architecture

To calculate the safety function you will need the following data for the "sensor" subsystem and "PNOZ s30" subsystem:

Sensor			PNOZ s30 subsystem	
Category	MTTFd	DC	Operating mode	PFH (1/h)
1*	Manufactur- er-specific	0 %	Monitoring 1 encoder	2,34-08

^{*}In accordance with EN ISO 13849-1, Category 1 is only met if the sensor is a "well-tried component".

9.2.3.3 Achievable safety level

Safety function	PL in accordance with EN ISO 13849-1: 2006	SIL CL in accordance with EN IEC 62061
Speed	PL c (Cat. 1)	-
Speed range		
Direction		
Standstill		
Position		

9.2.4 Safety-related characteristic data for operation with non-safety-related rotary encoder with mechanical fault exclusion

In accordance with EN 61800-5-2: 2007, Table D.16 (Motion and position feedback sensors), fault exclusions are permitted for faults in the mechanical connection between the sensor (encoder) and motor.

9.2.4.1 Permitted encoder types and output signals

Permitted encoder types:

Rotary non-safety-related encoders

Permitted output signals:

- Sin/Cos output signals 1Vss, reference voltage
- Sin/Cos output signals 1Vss, differential



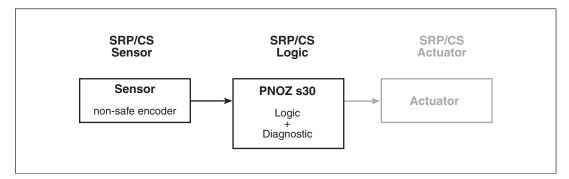
CAUTION!

The signal tracks Cos and Sin must be generated independently. This means that the sine and cosine signals in the encoder must be conducted in independent channels, from the optics to the interface.

The two signal tracks must not be generated by a common processor

One signal may not be derived from the other signal via an electronic circuit.

9.2.4.2 Safety-related architecture





To calculate the safety function you will need the following data for the "sensor" subsystem and "PNOZ s30" subsystem:

Sensor			PNOZ s30 subsystem	
Category	MTTFd	DC	Operating mode	PFH (1/h)
2	Manufactur- er-specific	90 %	Monitoring 1 encoder	2,34E-08

9.2.4.3 Achievable safety level

Safety function	PL in accordance with EN ISO 13849-1: 2006	SIL CL in accordance with EN IEC 62061
Speed	PL d (Cat. 2)	2
Speed range		
Direction		
Standstill		
Position		

9.2.5 Safety-related characteristic data for operation with non-safety-related rotary encoder with diagnostics via the drive controller

The detection of encoder errors (diagnostics for the sensor subsystem via the evaluation device) can be supplemented with a drive controller.

9.2.5.1 Permitted encoder types and output signals

Permitted encoder types:

- Rotary non-safety-related encoders
- Linear non-safety-related encoders

Permitted output signals:

- > Square output signals TTL, single ended
- Square output signals TTL, differential
- Square output signals HTL, single ended
- Square output signals HTL, differential
- Sin/Cos output signals 1Vss, reference voltage
- Sin/Cos output signals 1Vss, differential

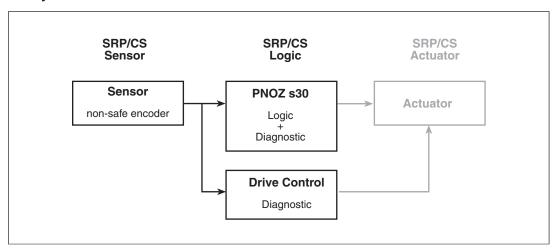
9.2.5.2 Requirements of the drive controller

- Parameters for the control loops and motor control must be set in such a way as to guarantee stabile operation.
 - Drag error detection (see below) must be capable of operating in accordance with the requirements of the safety function.
- The motor must be operated with a current impressing control procedure, based on the rotor position (field-oriented control). If the analogue track signals are idle, field-oriented control will brake and/or stop the rotor.
- The drive controller must be in position control operating mode.



- If a maximum error variable is exceeded (set/true comparison) the drive controller must switch to a fault condition and stop the drive (drag error detection). The error reaction to drag error detection should be a controlled motor stop.
- Fault detection via the error variable with subsequent shutdown must meet the requirements of the safety function, with regard to reaction times for example.
- The drive controller must evaluate the same incremental/sincos signals from the encoder for control as are processed by the safe evaluation device (important on encoders with combined analogue/digital interface).

9.2.5.3 Safety-related architecture



To calculate the safety function you will need the following data for the "sensor" subsystem and "PNOZ s30" subsystem:

Sensor			PNOZ s30 subsystem	
Category	MTTFd	DC	Operating mode	PFH (1/h)
2	Manufactur- er-specific	90 %	Monitoring 1 encoder	2,34E-08

9.2.5.4 Achievable safety level

Safety function	PL in accordance with EN ISO 13849-1: 2006	SIL CL in accordance with EN IEC 62061
Speed	PL d (Cat. 2)	2
Speed range		
Direction		
Standstill		
Position		



9.2.6 Safety-related characteristic data for operation with a safe rotary encoder

Safe encoders are certified in accordance with EN 61508, EN 13849 and EN 62061. In order to achieve the safety level stated by the encoder, the safe evaluation device (PNOZ s30) must normally detect designated errors. Details of the safe encoder's requirements of the evaluation device can be found in the user documentation for the safe encoder. The encoder and evaluation device must be compatible.

9.2.6.1 Permitted encoder types and output signals

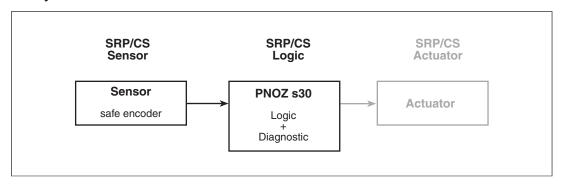
Permitted encoder types:

- Rotary safe encoder
- Linear safe encoder

Permitted output signals:

- Sin/Cos output signals 1Vss, reference voltage
- Sin/Cos output signals 1Vss, differential

9.2.6.2 Safety-related architecture



To calculate the safety function you will need the following data for the "sensor" subsystem and "PNOZ s30" subsystem:

Sensor		PNOZ s30 subsystem		
PL	SIL	PFH (1/h)	Operating mode	PFH (1/h)
See manufacturer		Monitoring Safe encoder	2,78E-09	

9.2.6.3 Achievable safety level

Safety function	PL in accordance with EN ISO 13849-1: 2006	SIL CL in accordance with EN IEC 62061
Speed	PL e (Cat.4)	3
Speed range		
Direction		
Standstill		
Position		



9.2.7 Safety-related characteristic data for operation with a safe rotary encoder with Z index

Safe encoders are certified in accordance with EN 61508, EN 13849 and EN 62061. In order to achieve the safety level stated by the encoder, the safe evaluation device (PNOZ s30) must normally detect designated errors. Details of the safe encoder's requirements of the evaluation device can be found in the user documentation for the safe encoder. The encoder and evaluation device must be compatible.

9.2.7.1 Permitted encoder types and output signals

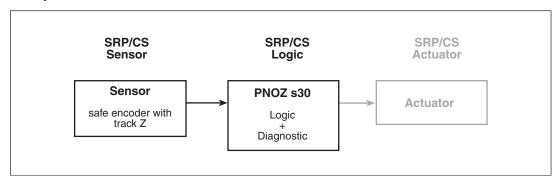
Permitted encoder types:

- Rotary safe encoder
- Linear safe encoder

Permitted output signals:

- > Square output signals TTL, differential with Z index
- Square output signals HTL, differential with Z index
- Sin/Cos output signals 1Vss, reference voltage with Z index
- Sin/Cos output signals 1Vss, differential with Z index

9.2.7.2 Safety-related architecture



To calculate the safety function you will need the following data for the "sensor" subsystem and "PNOZ s30" subsystem:

Sensor		PNOZ s30 subsystem		
PL	SIL	PFH (1/h)	Operating mode	PFH (1/h)
See manufacturer		Monitoring 2 encoders	1,44E-09	



9.2.7.3 Achievable safety level

Safety function	PL in accordance with EN ISO 13849-1: 2006	SIL CL in accordance with EN IEC 62061
Speed	PL e (Cat.4)	3
Speed range		
Direction		
Standstill		
Position		

9.2.8 Safety-related characteristic data for operation with non-safety-related rotary encoder and proximity switch

The speed monitoring of the non-safety-related encoder can be verified via an additional reference sensor.

9.2.8.1 Permitted encoder types and output signals

Non-safety-related rotary encoder

Permitted encoder types:

- Rotary non-safety-related encoders
- Linear non-safety-related encoders

Permitted output signals:

- > Square output signals TTL, single ended
- Square output signals TTL, differential
- Square output signals HTL, single ended
- Square output signals HTL, differential
- ▶ Sin/Cos output signals 1Vss, reference voltage
- Sin/Cos output signals 1Vss, differential

Reference sensor

Permitted encoder types:

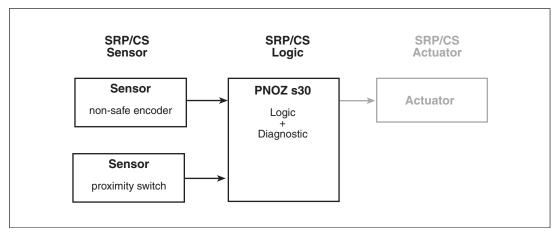
- Rotary non-safety-related encoders
- Linear non-safety-related encoders
- Inductive proximity switches

Permitted output signals:

- Square output signals HTL, single ended
- Square output signal 24 V, pnp



9.2.8.2 Safety-related architecture



To calculate the safety function you will need the following data for the "sensor" subsystem and "PNOZ s30" subsystem:

Sensor		PNOZ s30 subsystem		
Category	MTTFd	DC	Operating mode	PFH (1/h)
4	Manufactur- er-specific	90 %	Monitoring 2 encoders	1,44E-09

In a worst case scenario, the sensor subsystem's characteristic value MTTFd is calculated from the inferior (lower) value of the two sensors.

9.2.8.3 Achievable safety level

Safety function	PL in accordance with EN ISO 13849-1: 2006	SIL CL in accordance with EN IEC 62061
Direction	PL c (Cat. 1)	-
Position		
Speed	PL e (Cat.4)	3
Speed range		
Standstill		

9.2.9 Safety-related characteristic data for operation with 2 proximity switches

9.2.9.1 Permitted encoder types and output signals

Non-safety-related rotary encoder

Permitted encoder types:

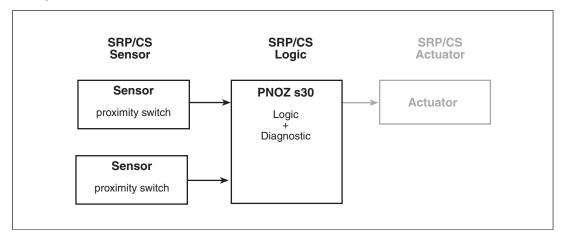
Inductive proximity switches

Permitted output circuits:

- pnp
- npn



9.2.9.2 Safety-related architecture



To calculate the safety function you will need the following data for the "sensor" subsystem and "PNOZ s30" subsystem:

Sensor		PNOZ s30 subsystem		
Category	MTTFd	DC	Operating mode	PFH (1/h)
4	Manufactur- er-specific	90 %	Monitoring 2 encoders	1,44E-09

In a worst case scenario, the sensor subsystem's characteristic value MTTFd is calculated from the inferior (lower) value of the two sensors.

9.2.9.3 Achievable safety level

Safety function	PL in accordance with EN ISO 13849-1: 2006	SIL CL in accordance with EN IEC 62061
Direction	-	-
Position		
Speed	PL e (Cat.4)	3
Speed range		
Standstill		

Please note:

Common cause failures (CCF) are possible for the sensor subsystem. An appropriate analysis must be carried out.

To use proximity switches 1 and 2 we recommend that you:

- Use different technologies/design or physical principles (e.g. different manufacturers) and
- Evaluate the encoder supply via track S



9.3 Examples

9.3.1 Connection of proximity switch

9.3.1.1 Features

PNOZ s30

- Standstill monitoring for enabling the safety gate via Rel. 1: Standstill is detected at <= 2 Hz, the output Rel. 1 switches on and the safety gate can be released with the pushbutton S3.</p>
- Monitoring for overspeed via Rel. 2:
 Overspeed is detected at >= 500 Hz and the output Rel. 2 switches off.
- Feedback loop monitoring for Rel.1 via feedback loop input Y1, Feedback loop monitoring for Rel.2 via feedback loop input Y2
- Automatic reset

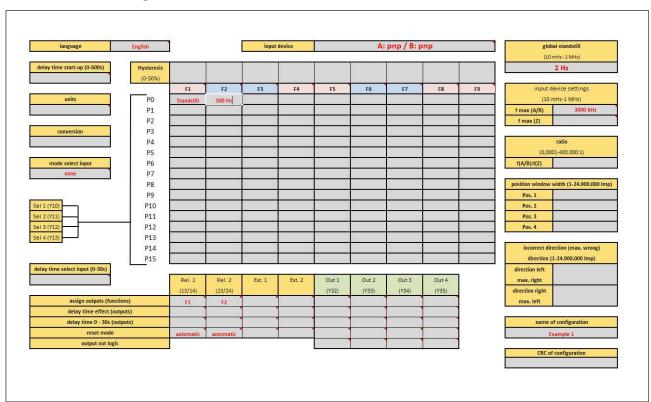
Encoder

The measured values are detected by two proximity switches (pnp).

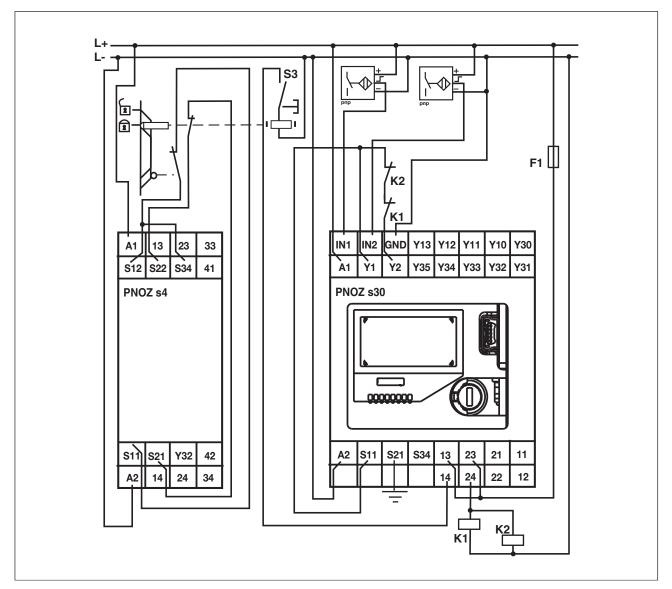
PNOZ s4

Safety gate monitoring

9.3.1.2 Configuration overview



9.3.1.3 Connection



9.3.2 Incremental encoder connection

9.3.2.1 Features

PNOZ s30

- Speed monitoring:
 - Monitoring for overspeed for the operating modes "Setup" and "Automatic", which are selected with the switch S1.
 - The operating mode "Setup" is selected if the select input SEL1 is activated. Over-speed is detected during setup at >= 50 Hz and the output Rel. 2 switches off.
 - The operating mode "Automatic" is selected if the select input SEL2 is activated.
 Overspeed is detected during automatic mode at >= 3000 Hz and the output Rel. 2 switches off.
 - If a speed of 2800 Hz is exceeded, the semiconductor output Out1 switches in automatic mode and a message (advance warning) is output via the PLC.

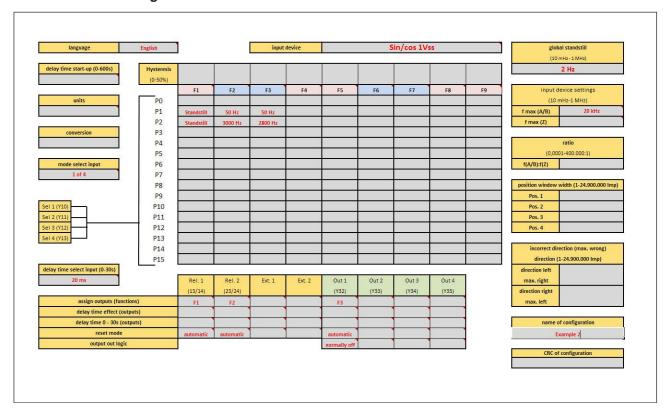


- Standstill monitoring: Standstill is detected at <= 2 Hz for both operating modes and the output Rel. 1 switches on.</p>
- Feedback loop monitoring via feedback inputs Y1 and Y2

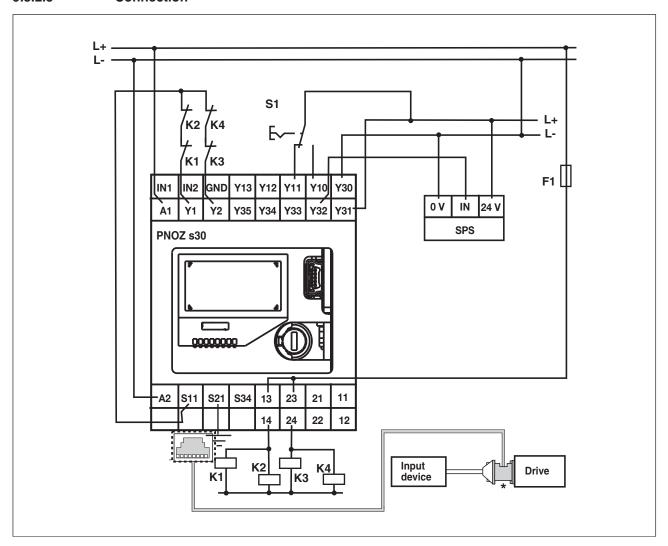
Encoder:

The measured values are detected by an incremental encoder (sin/cos)

9.3.2.2 Configuration overview



9.3.2.3 Connection



^{*} The PNOZ msi adapters are available from Pilz as accessories

10 Order reference

Order reference

Order reference		

Product type	Features	Terminals	Order no.
PNOZ s30	24 - 240 VAC/DC	With screw terminals	750 330
PNOZ s30 C		With spring-loaded terminals	751 330

Accessories

Product type	Features	Order no.
PNOZ s terminator plug	Terminator, x10	750 010
PNOZmulti Chipcard	Chip card, 8 kB	779 201
PNOZmulti Chipcard Set	Chip card, 8 kB, x10	779 200
PNOZmulti Chipcard	Chip card, 32 kB	779 211
PNOZmulti Chipcard Set	Chip card, 32 kB, x10	779 212
Chipcard Holder	Chip card holder	779 240
PNOZmulti Seal	Chip card seal, x10	779 250
PNOZ s Set3 Screw Loaded Terminals	Set of plug-in screw terminals, x1	750 014
PNOZ s Set3 Spring Loaded Terminals	Set of plug-in spring terminals, x1	751 014
PNOZ msi1Ap	Adapter and cable 25-pin, 2.5 m	773 840
PNOZ msi1Ap	Adapter and cable 25-pin, 5.0 m	773 844
PNOZ msi1Bp	Adapter and cable 25-pin, 2.5 m	773 841
PNOZ msi1Bp	25-pin, 5.0 m	773 839
PNOZ msi3Ap	Adapter and cable 15-pin, 2.5 m	773 842
PNOZ msi3Bp	Adapter and cable 15-pin, 2.5 m	773 843
PNOZ msi5p	Adapter and cable Bos/Rex 15-pin, 2.5 m	773 857
PNOZ msi5p	Adapter and cable Bos/Rex 15-pin, 1.5 m	773 858
PNOZ msi6p	Adapter and cable Elau 9-pin, 7.5 m	773 859
PNOZ msi6p	Adapter and cable Elau 9-pin, 2.5 m	773 860
PNOZ msi6p	Adapter and cable Elau 9-pin, 1.5 m	773 861
PNOZ msi7p	Adapter and cable SEW 15-pin, 2.5 m	773 864
PNOZ msi7p	Adapter and cable SEW 15-pin, 1.5 m	773 865
PNOZ msi8p	Adapter and cable Lenze 9-pin, 2.5 m	773 862
PNOZ msi8p	Adapter and cable Lenze 9-pin, 1.5 m	773 863
PNOZ msi9p	Adapter cable 5.0 m	773 856
PNOZ msi10p	Adapter cable 2.5 m	773 854
PNOZ msi11p	Adapter cable 1.5 m	773 855



Product type	Features	Order no.
PNOZ msi19p	Connection cable, 1.5 m	773 846
PNOZ msi19p	Connection cable, 2.5 m	773 847
PNOZ msi S09	9-pin adapter, connector set	773 870
PNOZ msi S15	15-pin adapter, connector set	773 871
PNOZ msi S25	25-pin adapter, connector set	773 872

In many countries we are represented by our subsidiaries and sales partners.

Please refer to our homepage for further details or contact our headquarters.

► Technical support +49 711 3409-444 support@pilz.com





Pilz GmbH & Co. KG
Felix-Wankel-Straße 2
73760 Ostfildern, Germany
Telephone: +49 711 3409-0
Telefax: +49 711 3409-133
E-Mail: pilz.gmbh@pilz.de
Internet: www.pilz.com

pilz